مركز النوير الإسلامي

دراسة جديدة حول النبي الحصور ιπεν δε ποος συτον ο αγγελος μη φοβου ξ

يسيا البكر يوحانان الثاني يهويا

ع،م، جمال الدين شرقاوي

دراسسات في الإسلام والمسيحية

يدي أم يوحنا ..!!

دراسة جديدة حول النبي الحصور بخيى بن زكريا العمليه العمليه العملية



ع / مد: جمال الدين شرقاوى

فاتحــة هذا الكتاب

أحمد الله رب العالمين ، وصلاته وسلامه على أشرف المرسلين أحمد ، شفيع الذنوب وطبيب القلوب ودوانها أحمد . وسلام الله على أخيه يحيني السابق الحصور ، الذي و َهَبّه الله حنانه اللدني ، هية منه إلى يحيني ليحينا . وقال له ﴿ يَا يَحْيَى خَذِ الكتابَ بقوة ﴾ .

أمًّا بعد :

أحمدُ الله أن وفقنى لكتابة ذلك المبحث المتواضع عن النبى يَحْيَى الحصور صاحب الصوت الجهور ، السابق فى التوقيت والمولد ، مُعلِّن غفران الذنوب بالتعميد فى الماء الجارى لجمهور التانبين العائذين بجناب الله .

ذلك النبيّ الذي لم يُسجّل لنا قومه سيرته ، ولم يتوقف عند رسالته واسمه الباحثون . فولغوا في سيرته وغيروا اسمه كما ولغ الأولون من مسيحيّ اليونان والرومان . ونسوا حظا مما ذكّروا به بشأنه ، حين قالت الملائكة لأبيه زكريًا ﴿ أَنَّ اللهَ يُبشّرُكَ بِيَحْيَى مُصدّقًا بكلمة مِنَ اللهِ وسيدًا وحَصُورا ونبيًا مِنَ الصالحين ﴾ . وقوله تعالى لأبيه زكريًا ﴿ يا زكريًا إنّا نبشرُكَ بغلام اسمه يحيى لم نجعل له مِن قبلُ سميًا ﴾ . قلم يتذكّر المسيحيّون إلا أنّه كان مُصدّقا بكلمة مِن الله أي مُصدّقا بالمسيح ابن مريم المسيحيّون إلا أنّه كان ﴿ سيّدا وحَصُورا ونبيًا مِنَ الصالحين ﴾ .

كما تناسوا اسمه يَحْيَى فضاع منهم ذلك الاسم الإلهى الذى قال الله عنه ﴿ لم نجعل لهُ مِن قَبِلُ سَمِيًا ﴾ فأتوا في أناجيلهم باسم آخر هو يوحَنًا لا يعرفه زكريًا ولا يُحْيَى ولا قومه ولا أتباعه من بعده ولا يوجد في الأصول اليونانية للأناجيل ..!!

وتناسوا قول الله عنه ﴿ وسلام عليه يوم ولد . ويوم يموت . ويوم يبعث حيا ﴾ وذهبوا وراء حكاية سالومى الغانية ، فقالوا بقطع رأسه ..!! فالآية القرآنية تصرّح بأنَّ يحيى عَيْنِ يموت وليس فيها أنه يُقتل . وقد فرق القرآن بين القتل والموت ، ويظهر ذلك جليا في قوله تعالى ﴿ ولئن فتلتم في سبيل الله أو مُتم .. ﴾ (١٥٧ / آل عمران) . وأيضا في قوله تعالى ﴿ وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل ، أفإن مات أو قتل ... ﴾ (١٤٤ / ال عمران) فكيف يقولون بقتل يحيى القين والقرآن يقول عنه يموت ..!!؟ فقوله تعالى : ﴿ وسلام عليه يوم ولد ، ويوم يموت .. ﴾ دليل على

فقوله تعالى : ﴿ وَسَعَلَمْ عَلَيْهُ يُومَ وَلَدُ ، وَيُومَ يَمُونَ .. ﴾ دليل على أنه التي الله يقتل ، لأن القتل يتناقض مع الستلام الذي يحل عليه من الله . فكيف يقول الله : سلام عليه يوم يموت ، ثم نقول نحن إنه قد قتل ..!!؟

ويمثل تلك الأمور التى أصبحت شبه مسلم بها لا تحتمل النقاش عند المسلمين وعند المسيحيين دار بحثى هذا عن نبى الله يَحْيَى الطّيّة . مولده ونشأته وبعثته ، والكلام عن اسمه الصحيح المُبَشِّر به من الله ، تم الكلام عن أصول دعوته ورسالته ، ودحض بعض مزاعم الحاقدين للنور

الخاتم إلى ولقد تمثلت قول القائلين : أن قيمة الكاتب بما يبدعه ولوكان قليلا . وليس بما يجمعه من الكتب ولوكان كثيرا . فكتبت كتابى هذا بمنهج علمى واضح ذى مدلول ، يقبل النقد فى النور ، ويرفض السباب والسفور . راجيا من المولى عز وجل أن يُضفى عليه بالقبول ، فهو نعم المولى والمأمول .

توطنة للبحث

يقف كثير من العلماء وعامة المتقفين أمام إسم نبى الله يحيى بن زكريا عليهما من الله السلام موقفا غريبا فلا هم الثبتوا عروبة الإسم واصله وفصله وبيان معناه فى لغته الأصلية ، ولا هم اعترفوا بعدم معرفتهم به فالمسلمون آمنوا بصحة الاسم القرآنى يَحْينى ، ثم اختلفوا فى أصله ومعناه فمنهم من قال بعروبته وقليل منهم من قال باعجميته والمسيحيون يُنكرون بشدة هذا الاسم ويقولون بأنه يوحناً وليس يَحْينى . ولم يُحاولوا أن يبحثوا عن أصله وفصله فى لغته الأصلية الآرامية ولم يتققوا بعد على معناه .

وحاول أنصاف المتقفون والمستشرقون أن يأخذوا بالأحوط فقالوا إن الاسم يَحْيَى هو الصيغة العربية للإسم العبرى يوحنا وعلى ذلك الرأى اجتمع الناس مسلمهم ومسيحيهم ولكن الصيغة العبرية التي ذكروها هي يوحنان وليس يوحنا وفي العبرية الجديدة نجده يوخنان و يوخانون بالخاء وليس بالحاء ..!!

مع أنَّ العبرية المعروفة لم تكن قد ظهرت بعد في عصر يَحْيَى والمسيح عليهما السلام . وإنَّما كانت اللغة الساندة في عصر هما هي الآرامية ذات اللسان العربي . والموجود بالعبرية التوراتية هو يوحانا بنون مُخقَّقة وليس

يوحنان كما قالوا !!!

ولنبدأ در استنا لصاحب الإسم يَحْيني من البداية ، أى منذ بداية قصتة الحمل به وولادته حسب ما ورد في إنجيل لوقا الحالي ، ثمَّ أذكر التعقيب القرآني المُذهل والمُهيمن على مسرح الأحداث الكتابية كافة ، يُعيّن ويُفصل ويُسندد ويكشف عن المجهول .

أولا.. القصنّة الإنجيلية

جاء فى إنجيل لوقا من الإصحاح الأول قول كاتبه: "كان فى زمن هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريًا من فرقة أبيًا وزوجته من نسل هارون واسمها أليصابات وكان كلاهما بارين أمام الله (σου θεου نسل هارون واسمها أليصابات وكان كلاهما بارين أمام الله (ولكن لم الثيون) " يسلكان وفقا لوصايا الرب وأحكامه كلها بغير لوم ولكن لم يكن لهما ولد ، إذ كانت أليصابات عاقرا وكلاهما قد تقدّما فى السنّ كثيرا وبينما كان زكريا يؤدّى خدمته الكهنوتية أمام الله (σου θεου الثيون) فى دور فرقته ، وقعت عليه القرعة التى القيت حسب عادة الكهنوت ليدخل هيكل الرب (σου κυριου الكريون) "ويُحرق البخور وكان جمهور الشعب جميعا يُصلُون خارجا فى وقت إحراق البخور فظهر له ملاك من الشعب جميعا يُصلُون خارجا فى وقت إحراق البخور فظهر له ملاك من

⁽١) .. ما بين القوسين الأصل اليوناني لاسم الإله المعبود .

عند الرّب (κυριου كيريون) واقفا عن يمين مذبح البخور . فاضطرب زكريًا لمَّا رآه واستولى عليه الخوف فقال له الملاك : لا تخف يا زكريًا . لأنَّ طِلْبِتِكَ قَدْ سُمِعت وزوجتك اليصابات ستلد الله ابنا وانت تُسمِّيه يوحناً (يوحَنّى Ιωαννην بنون مُشَدَّدة ومكسورة ، وفي بعض النسخ يُكتب يوحَنِي Ιωανην بنون مُخففة ومكسورة أيضا) (١) . ويكون لك فرح وابتهاج وكثيرون سيفرحون بولادته . وسوف يكون عظيما أمام الرئب (κυριου كيريون) ، ولا يشرب خمرا ولا مُسْكرا ويمتليء بالروح القدس وهو بعد في بطن أمّه . ويردُّ كثيرين من بني إسرائيل إلى الرّب الههم (ον τον θεον αυτωνκυρι) . [فيتقدّم أمامه وله روح ايليتًا وقدرته ليرد قلوب الآباء إلى الأولاد والعصناة إلى حكمة الأبرار] . ليهيء للرئب (٢٥٠٥١٠٠٠ كيريون) شعبا مُعَدًا . فسأل زكريا الملاك : بم يتأكد لى هذا فأتنا شبيخ كبير وزوجتى مُتقدِّمة في السنِّن ! ؟ . فأجابه الملاك انا جبريل الواقف أمام الله (عود الثيون) ، وقد ارسلت الأكلمك وأبشرك بهذا وها أنت ستبقى صامتا لا تستطيع الكلام إلى اليوم الذي بحدث فيه هذا الأتك لم تصدق كلامي وهو سيتم في حينه

وكان الشعب منتظرين زكريا وهم متعجبون من تأخره داخل الهيكل . ولكنه لمًّا خرج لم يقدر أن يكلمهم ، فأدركوا أنه رأى رؤيا

⁽١) .. راجع كتاب (Greek-English New Testament Interlinear) ، رجميع الكلمات اليونانية ماخوذة من ذلك الكتاب ،

داخل الهيكل ، فأخذ يُشير لهم وظل أخرس (٢٥٥٥٥) . ولما أتم أيام خدمته رجع إلى بيته . وبعد تلك الأيام حبلت أليصابات زوجته ، فكتمت أمرها خمسة أشهر قائلة : هكذا فعل الرب (٢٥٥٥٥ من الكيريوس) بى فى الأيام التى فيها نظر إلى لينزع عنى العار من بين الناس (إنجيل لوقا ١ : ٥ ـ ٢٥) .

" وأمّا اليصابات فتمّ زمانها لتلد فولدت ابنا . وسمع جيرانها وأقاربها أنّ الرّب (σκυριο كيريوس) افاض رحمته عليها ففرحوا معها . وفي اليوم الثامن حضروا ليختنوا الولد ، وكادوا يُسمونه زكريًا على اسم أبيه . ولكنّ أمّهُ قالت : لا .. بل يُعمّى يوحنًا (σΙωαννη وأحيانا يُكتب ولكنّ أمّهُ قالت : الله يعمى يوحنًا (μωςνη وأحيانا يُكتب الميس في عشيرتك الحد تسمّى بهذا الاسم " وأشاروا الأبيه ، ماذا يُريد أن يُسمّى فطلب لوحا وكتب فيه " اسمه يوحنًا σΙωαννη " فتعجبوا جميعا . وانفتح فمُ زكريًا في الحال وانطلق لسانه فتكلم مُباركا الله (σεον) الثيون) (إنجيل لوقا في الحال وانطلق لسانه فتكلم مُباركا الله (σεον) .

قلت جمال : قرانى الأعزاء لقد نقل لوقا هذه النصوص من مصادر قديمة لم يذكرها لنا ، حيث قال فى إفتتاحية إنجيله : " لمًا كان كثيرون قد أقدموا على تدوين قصتة فى الأحداث التى تمت رأيت أنا أيضا بعدما تفحصت كل شىء من الأول تفحصا دقيقا أن أكتب ... " ثم

ذكر قصتة زكريا وزوجه السابقة فالأمر هذا ليس إلهاما أو كلاما منز لا من عند الله ، وإنما هو إجتهاد من لوقا في تحرى حقيقة ما حدث فكتب ما وجده صوابا في رأيه نقلا من قصص الكثيرين .

وليعلم القارىء بأنى قد كتبت هذا الكلمتين اليونانيتين المترجمتين الى الله والرب وهما على التوالى ثيوس وكيريوس كما هو مسجل فى الاصول اليونانية للأناجيل ، فالأولى اسم لإله اليونان الأعظم ثيوس أو زيوس حسب دقة التصويت اللغوى والثانية صفة وليست باسم وهى بمعنى سيد وشريف ورب . حتى لا يظن القارىء أن الأصل اليونانى فيه اسم الجلالة الله سبحانه وتعالى . مع أن الاسم الأرامى الله هو الذى كان سائدا فى فلسطين فى ذلك العصر كما بيّت ذلك فى كتابى " معالم أساسية فى الديانة المسيحية ". وأمًا باقى الكلمات اليونانية فسيتم الكلم عنها فى ثنايا هذا الكتاب بإذن الله تعالى .

وعناصر القصيّة الإنجيلية كالآتى:

أولا: كان الزوجان زكريًا واليصابات متقدمان في السن كثيرا ، وان اليصابات كانت عاقرا . وكان كلاهما بارين أمام الله ، يسلكان وفقا لوصايا الرب وأحكامه كلها بغير لوم .

ثانيا : كان لزكريًا طلبة من الله تعالى يطلبها ، ألا وهي الولد .

ثالثًا : استجاب الله لطلبة عبده زكريا ، فأرسل الملاك جبريل بالبشارة

وقال له تسمیّهٔ (یوحنی Ιωαννην و احیانا یُکتب یوحنی بدون تشدید النون Ιωανην).

رابعا: لم يُصدّق زكريًا بشارة الملاك جبريل ، فما كان من جبريل إلا أن عاقبه بجعله أخرسا (ςκωφο) فلا يستطيع الكلام منذ تلك اللحظة وإلى أن يتم حمل اليصابات ويحين موعد ولادة الابن وتسميته في اليوم الثامن من ولادته.

خامسا : عند تسمية المولود بذلك الإسم (يوحنّى أو يوحني) تعجّب الناس من ذلك الإسم وقالوا : " ليس في عشيرتك أحد تسمّى بهذا الاسم " . لأنّ هذا الاسم كان غريبا وجديدا على الأسماع حينذاك .

تلك هى عناصر القصئة الخمسة الإنجيلية اللوقية ، والتى سيتم الكلام عنها تفصيلا من خلال الشرح القرآنى للقصئة . لتكون تذكرة للمؤمنين بكتابهم ولزيادة اليقين عند المسلمين .

ثانيا: القصنة القرآنية

ذكرت القصنة القرآنية تفصيلا في سورتي آل عمران ومريم . وفي سورة الأنبياء جاء تبيان حال زكريًا وزوجه ، وطلبة زكريًا الليه من الله تعالى . وسوف أذكر النصوص حسب ترتيب ورودها في المصحف الشريف .

قال تعالى في آل عمران (٢٣ - ٢١):

﴿ إِنَّ اللَّهَ اصطفى أَدُم ونوحاً وأَلَ إبراهيم وأَلَ عمر ان على العالمين . ذرَّيَّة بعضمها من بعض ، واللهُ سميع عليم . إذ قالت امرأت عمران ربّ إثي نذرت لك ما في بطني مُحرّرًا فتقبل منتى إنّك أنت السميع العليم فلمّا وضعتها قالت رب إنى وضعتها أنثى ، والله أعلمُ بما وضبعت ، وليس الذكر أ كالأنتى واتى سمّيتها مريم وإنّى أعيذها بك وذريتها من الشيطان الرّجيم . فتقبُّلها ربُّها بقبول حسن وأنبتها نباتا حسنا ، وكقلها زكريًا . كلما دخل عليها زكريًا المحراب وحد عندها رزقا ، قال يا مريم أنى لك هذا قالت هو من عند الله ، إنَّ اللهَ يرزقُ من يشاء بغير حساب . هنالك دعا زكريًا ربَّهُ قال رَبّ هَبْ لَى مِن لَدُنكَ دَرِية طيبة ، إنك سميع الدُّعَاء فنادته الملائكة وهُوَ قَائِمْ يُصلَّى في المحرابِ أَنَّ اللهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصدِّقًا بِكُلُّمةً مِنَ اللهِ وسيِّدا وحصورا ونبيًا من الصنالحين قال رب أنى يكون لى غلام وقد بلغنى الكبر وامراتى عاقر ، قال كذلك الله يفعل ما يشاء فال رب اجعل لى آية ، قال آيِنكَ أَلاَ تُكلُّمَ النَّاسَ تُلاثَة أَيَّامِ إلا رَمزًا ، واذكر ربَّكَ كثيرًا وسبّح بالعشي والإبكار 🎉 .

وقال تعالى في سورة مريم (١-١٥):

﴿ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبده زكريًا . إذ نادى ربَّهُ نِداءً خفيًا . قال ربّ إنّى وَهُنَ العَظمُ مِنْى واشتعل الرّاسُ شيبا ولم أكن بدُعائك ربّ شقيًا ، وإنّى

خفتُ الموالى من ورانى وكانت امراتى عاقرا فهب لى من الأنك وآليًا . يرشى ويرث من آل يعقوب ، واجعله ربّ رضيًا . يا زكريًا إنّا نبشرُك بغلام اسمه يَحيَى لم نجعل له من قبل سميًا . قال ربّ أنى يكون لى غلام وكانت امرأتى عاقرا وقد بلغت من الكبر عينًا . قال كذلك قال ربّك هُو على هيّن وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئا . قال ربّ اجعل لى آية ، قال آيتك ألا تكلم الناس ثلاث ليال سويًا . فخرج على قومه من المحراب فأوحى اليهم أن شبحوا بُكرة وعشيًا . يا يحيى خذ الكتاب بقوة واتيناه الحكم صبيًا . وحتانا من لدنًا وزكاة ، وكان تقيًا . وبَرًا بوالديه ولم يكن جبارا عصيًا . وسلام عليه يوم ولا ويوم يموت ويوم يبعث حيًا ﴾ .

وقال تعالى في سورة الأنبياء (٨٩ ـ ٩٠):

﴿ وزكريًا إذ نادَى ربّهُ ربّ لا تذرنى فردا وأنت خير الوارثين فاستجبنا له ووهبنا له يَحْيَى وأصلحنا له زوجة ، إنهم كانوا يُسارعون في الخيرات ويدعوننا رغبا ورهبا ، وكانوا لنا خاشعين ﴾ .

قلت جمال : وهذه النصوص القرآنية لم يجمعها إنسان من قصص السابقين كما فعل لوقا في إنجيله أو كما يزعم المستشرقين ، ولكنها تنزيل من رب العالمين . تنزيل ممن يعلمُ السّر وأخفى وبما همّت به الجوارح ولم تفعله . فمعظم المعلومات القرآنية جديدة ، فيها التصحيح والهيمنة على نصوص السابقين .

وتتلخص عناصر القصيّة القرآنية فيما هو آت :

اولا: الزوجان زكريًّا وامرأته كان حالهما لا يُرتجى منه أن يُنجبا الولد فزكريًّا طاعن في السِّن بلغ مِنَ العمر عِتيًّا ، أي انطفات عندة آلة الشهوة ، وو هَنَ العَظمُ مِنهُ واشتعل رأسة شيبا فضافة إلى أنَّ امرأته كانت عاقرا .

ثانیا : کانت تقة زکریا فی ربّه بغیر حدود فکان دائم الدُعاء . يتخیر احسن الکلام و أنسب الأوقات و أفضل الأماکن لیدعو ربّه . فمن أقواله : ﴿ ربّ إنّی و َهَنَ العظمُ مِنّی و اشتعل الرّاسُ شیبا ولم أکن بدُعانك ربّ شقیًا . و إنّی خفتُ المو الی مِن و رائی و کانت امر أتی عاقرا فهب لی مِن لدُنك و آیًا یرشی ویرث مِن آل یعقوب ، و اجعله ربّ رضیًا ﴾ . وقوله ﴿ ربّ لا تذرنی فردا و أنت خیر الوارشین ﴾ .

وعندما حان الوقت المناسب فى المكان المتاسب سارع زكريًا المحراب ووجد بدعاء ربّه ليغتتم نفحة من نفحات ربّه فعندما دخل زكريًا المحراب ووجد عند مريم رزقا من الله فى غير أوانه وقال لها يا مَرْيمُ أَتَى لكِ هذا ..!!؟ فأجابته بقولها هو من عند الله ، إنَّ الله يرزقُ مَن يشاء بغير حساب هنالك فى ذلك المكان الطاهر وفى ذلك التوقيت المُحَدد سارع زكريًا باستجداء ربّه بدعاء حار ليرزقه من رزق الله اللدئتى ذلك الذى بغير حساب فقال : ﴿ رَبّ هَبْ لَى مِن لَدُنكَ ذرية طيّبة ، إنّك سميعُ الدُعاء ﴾

وقد أعلمنا الله تعالى في سورة الأنبياء أنّ زكريًا وزوجه كانا مِنَ الذين يُسار عون في الخيرات ويدعون الله رغبا ورّ هَبا وكانوا له خاتسعين .

ثالثا: استجاب الله لدعاء عبده زكريًا فاصلح له زوجه واصبحت قابلة للإنجاب من بعد عقرها ثم بشرته الملائكة بغلام اسمه يحيى لم يجعل الله له من قبل سمييًا فلم يتسم به أحد من قبل كما سيأتى بحثه بإنن الله تعالى .

رابعا: وإذا ما جاء الكرم الإلهى اللدتى الذى بغير حساب تحير الإنسان ودُهِشَ مِن فضل ربّهِ عليه . فقال زكريا: ﴿ رَبّ اللّى يكونُ لَى غلامٌ وقد بلغنى الكِبَرُ وامر أتى عاقر " . ! ؟ قال كذلك ، الله يفعلُ ما يشاء . قال ربّ اجعل لى آية قال آيتك الأثكم النّاسَ ثلاثة أيّام إلا رمزًا ، واذكر ربّك كثيرًا وسبّح بالعشى والإبكار ﴾ . وقال أيضا : ﴿ ربّ اللّى يكونُ لى غلامٌ وكانت امر أتى عاقرا وقد بلغتُ مِنَ الكِبَر عِنِيًا . قال كذلك قال ربّك فأل مؤ على هو على قومه مِنَ المحر اب فاوحى اليهم أن سبّحوا بُكرة وعَشيًا ﴾ .

فسأل زكريًا ربَّهُ أن يُعطيهُ آية وعلامة ، فكانت العلامة ألا يكلم الناس لمدة ثلاثة أيَّام أو ثلاث ليال سويًا (وهما في التوقيت متساويان). فالعلامة هنا خير وكرامة من الله على عبده ، وليست بعقوبة الخرس

(ςκωφο) من جبريل على زكريًا ولمدة تزيد عن تسعة أشهر كاملة كما بَيْنَ لوقا في إنجيله .

خامسا : كانت علامة حمل زوج زكريًا أن ينعقد لسان زكريًا لمدة ثلاثة أيام فلا يستطيع الكلام مع الناس إلا رمزا . مع استمرار نطقه بذكر الله كثيرا وتسبيحه بالعشى والإبكار . فلم يُخرسه الله عن الكلام مُطلقا كما يتوهم قليلي التفكير والإيمان مين الناس . هذا هو مُجمل الكلام عن العلامة التي سالها زكريًا من ربّه حسب السياق القرآني للأحداث ووفق ترتيب المصحف .

ثم جاء تفصيلها في سورة مريم بالا يُكلم الناس ثلاث ليال سويًا . والثلاث ليالي السويّة هي ثلاث ليال كاملة بأيّامهن فلم يقل تعالى ثلاث ليال فقط حتى لا يتعارض ذلك مع قوله تعالى في آل عمران ثلاثة أيّام فالليلة تسبق اليوم في التقويمين العربي والعبرى ، فيبدأ اليوم من مغرب الشمس وينتهي إلى مغرب الشمس ، خلاف الليلة التي هي الليل فقط من المغرب إلى الفجر ، فالثلاث ليال فقط تحتوى على نهارين فقط خلاف الثلاث ليال السويّة التي تساوى تماما ثلاثة أيام كاملة .

ثم بين تعالى لزكريًا كيف يُكلمُ الناس فى تلك الفترة المنعقد فيها لسانه إلا من ذكر الله ، فقال تعالى (فخرج على قومهِ من المحراب فاوحى اليهم أن سبّحوا بُكرة وعَشيبًا) . والوحى هذا هو إلقاء المعنى إلى

الناس بطريقة الإشارة وما شابه ذلك من طرق يعرفها أهل الاختصاص في تعليم البكم وإن كان الأمر هذا مُختلفا فالمُعلّم هذا لا يستطيع الكلم العادى مع تلاميذه ، والتلاميذ يسمعون ويتكلمون فكيف يفهمون مراد استاذهم ..! فأقول بأن المُعلّم هذا يمكنه فقط أن يتكلم بنكر الله وتسبيحه كما يمكنه أن يستخدم وسيلة الإشارة في توصيل مراده إلى تلاميذه وهذا كله يدخل في معنى قوله تعالى ﴿ إلا رمزا ﴾ في سورة آل عمران فأشار اليهم أن يُسبّحوا الله بُكرة وعشيبًا فيقولوا كما يقول وهذا هو معنى قوله تعالى ﴿ فأوحى إليهم أن سبّحوا بُكرة وعشيبًا فيقولوا كما يقول . وهذا هو معنى قوله تعالى ﴿ فأوحى إليهم أن سبّحوا بُكرة وعشيبًا ﴾ في سورة مريم .

ولى هنا وقفة تاملية فى دلالة حرف الفاء هنا من قوله تعالى وفخرج ... فاوحى إليهم ﴾ فالفاء تدل هنا على تحقق وقوع الآية والعلامة التى سألها فى المحرّاب . فخرج حين ذلك على قومه من المحرّاب ولسانه منعقدا إلا من ذكر الله وتسبيحه . فاوحى إلى قومه بلغة الرمز أن يُسبّحوا الله بُكرة وعَشيًا . ومن غير المعقول أن تبدأ الآية من قبل أن يُقضيى زكريًا إلى زوجه ومن ثمّ يَحدث الحمل . ومن غير المعقول أيضا أن يحدث الحمل بدون مباشرة جنسية ، لأنّ هذا يؤدى إلى إهمال قوله تعالى ﴿ وأصلحنا له زوجه ﴾ . فكيف حَمَلت زوج زكريًا وهى فى منزلها بدون نطفة منه ..!!؟ فأقول ومن الله السداد والتوفيق : لقد بيّن تعالى فى سورة الأنبياء فأتول ومن الله السداد والتوفيق : لقد بيّن تعالى فى سورة الأنبياء

آفة العقر ، ولم يقل وأصلحنا له امرأته . فلفظة امرأة فيها دلالة النقص خلاف الزوج . فامرأة نوح وامرأة لوط كان زوجاهما مؤمنين صالحين فخانتاهما . وامرأة فرعون كانت مؤمنة ولكن زوجها كان رأسا فى الكفر عظيما . وامرأة عمران عقب حملها توفى عنها زوجها . فدلالة النقص هنا فى اكتمال العلاقة الزوجية بين الإثنين . ومن هذا الباب كانت امرأة زكريًا حيث كانت عاقرا فى أول أمرها ، فلما تم إصلاحها أشير إليها بكلمة زوجه فى قوله تعالى ﴿ وأصلحنا له زوجه ﴾ .

ونرجع سريعا إلى الإجابة عن السؤال المطروح.

لقد تم إصلاح زوج زكريًا حسب سياق آيات سورة الأنبياء من قبل أن يذهب إلى مريم فى المحرّاب، فقد تكرر دعاء زكريًا لربه وتغيرت كلمات أدعيته فتارة يقول (ربّ لا تنرنى فردا وأنت خير الوارثين) وتارة يقول (ربّ هَبْ لى من لدُنك ذرية طيّبة ، إنك سميعُ الدُعاء) وتارة يقول (ربّ إنّى وَهَنَ العَظمُ مِنّى واشتعل الراسُ شيبا ولم أكن بدُعائك ربّ شقيًا وإنّى خفت الموالى من ورائى وكانت امرأتى عاقرا فهنب لى من لدُنك وليًا ويرتتى ويرت من آل يعقوب واجعله ربّ رضيًا ﴾ واستجاب الله لدعاء عبده وتم إصلاح زوجه من آفة العقر ، كما رُفِع عن زكريًا العُتِيّ واشتغلت آلة الإنجاب عنده .

وتمت المباشرة الزوجية في منزل زكريًا ، ولكن أمر الله بالإنجاب لم يتحقق بعد . ونحن نعام أن الحيوان المنوى يمكث حيًا في رحم المرأة لفترة ما ربما بالساعات . وعندما ذهب زكريًا إلى مريم في المحرراب ووجد عندها رزقا من الله لم يأت به أحد من البشر . وسألها زكريًا ﴿ يا مريم أنّى لكِ هذا ، قالت هو من عند الله ، إن الله يرزق من يشاء بغير حساب . هنالك دعا زكريًا ربّه ، قال ربّ هب لي من الدُنك ذرية طيبة إلك سميع الدُعاء . فنادته الملائكة وهُو قائم يُصلّى في المحرراب أن الله يُبتشرك بيَحيّى مصدقا بكلمة من الله وسيّدا وحصورا ونبيًا من الصالحين ﴾ . فهذا رزق من الله لمريم ، وذلك رزق آخر لزكريًا مِن الله بشرته به الملائكة وهو قائم يُصلى عبالحمل جاءته في أثناء الصلاة وهو قائم يُصلى في المحرّاب ولم يتم الحمل من بعد أن أنهي زكريًا مدة خدمته كما نقل لوقا في البحراب ولم يتم الحمل من بعد أن أنهي زكريًا مدة خدمته كما نقل لوقا في

اللهم ارزقني رزقا من لدنك يناسب حالى آمين.

سادسا : أمَّا عن الصّفات الشخصية ليَحْيَى فقد بينها تعالى فى قوله تعالى فى قوله تعالى فى لدُنًا ورَكاة تعالى ﴿ يَا يَحْيَى خَذِ الْكَتَابَ بِقَوْةٍ و آتَيْنَاهُ الحُكْمَ صَبَيًا . وحَنَانًا مِن لدُنًا ورَكَاة وكان تقيًا . وبَرًّا بوالديه ولم يكن جبارا عَصيبًا ﴾ . فأتاه الله الحكم أى الفهم والفصل فى القول وهو صبى ، والكتاب هنا هو التوراة وكل ما يؤدى إلى العلم . كما آتاه الله الحنان اللدتى وأكثر ، كما كان تقيًا لله ، وبارًا بوالديه

مطيعا لهما

قارنى العزيز تأمل جيدا في قوله تعالى ﴿ وحَناتا مِن الدُنّا ورَكاهُ ﴾ ففيه معنى (يوحانان) العبرى و (يوحنّى) اليوناني. كما سيأتي قريبا عند الكلام عن الاسم العربي والآرامي يَحْيَي . وأنّه الطّيّي كان ﴿ مُصدّقا بكلمة مِن الله وسيّدا وحصورا ونبيّا مِن الصّالحين ﴾ وكل تلك صفات تصدّق على شخص يحيي واسمه كما سيأتي . فجاء يَحْيي مُصدّقا لعيسي المُشار إليه في الأية ﴿ بكلمة مِن اللهِ ﴾ والمُصدّق به هو عيسي ابن مريم الطّية . فتلك بشارة بالمسيح عَيْن اللهِ في أن قبل أن تأتي البشارة عنه إلى مريم .

ثمّ ختم الله سبحانه وتعالى الكلام عن يَحْيَى بقوله : ﴿ وسلامٌ عليه يوم ولا ويوم يموت ويوم يُبعَث حيًا ﴾ والكلام هنا يحتاج إلى فهم أكثر لمعانى الكلمات كما يحتاج إلى نبذ التقاليد البالية وأقوال وحكايات الناس فلولا تسجيل لوقا اليونانى لقصص الأولين لما عرف الناس حكاية زكريًا وزوجه وولادة يَحْيَى العجيبة ولولا القرآن الكريم لما عرف الناس تفاصيل القصئة الرئبانية فاليهود لم يُسجّلوا شيئا يُذكر عن تلك الولادة العجيبة لنبيّهم يَحْيَى بن زكريًا القيرة فلنطرح حكاية يَحْيَى وسالومى جانبا ولننظر إلى النص القرآنى وحده .

إنَّ أى كلمة فى لغات اللسان العربى القديمة يوجد فيها الحروف الثلاثة (س ل م) يكون فيها معنى السلامة والأمان والنقص من العيوب

والأضرار والقتل مناف السلامة فما بالكم إذا قال الله لكم عن يُحْتِى : وسلام عليه يوم يموت ..!! قطعا سيموت بسلام وأمان حين يُستوفى أجله كما يموت معظم الناس بدون تدخل من البشر لإزهاق روحه فهو التَّبِين قد حُمِلَ به فى بطن أمّه بسلام وأمان إلى أن تم مولده بسلام وأمان وسوف يعيش (يَحْيَا) بسلام وأمان إلى أن يستوفى أجله فيموت بدون قتل أو إذهاق روحه بأى طريقة كانت وسوف يُبعث حبًّا بسلام وأمان فلن يخيفه يوم البعث كما يخيف سائر الخلق .

ذلك هو يَحْيَى بن زكريًا عليهما السلام

أيهما الاسم الصحيح: يَحْيَى القرآني أم يوحَنَّا الإنجيلي ..!!؟

والآن جاء بحثنا عن الاسم القرآنى يَحْيَى ، من أى لغة جاء ، ومن أى مصدر قديم نقله مُحَمَّد عَلَيْ كما يزعم المستشرقون ومعهم مسيحيو العالم أحمع ..!! فهم لا يؤمنون بالتنزيل القرآنى ، وأن القرآن الكريم كتاب الله للعالمين أوجى به إلى رسول الله مُحَمَّد عَلِيْ .

قال تعالى في سورة مريم ﴿ يا زكريًا إِنَّا نبِشْرُكَ بِغلام اسْمُهُ يَحْيَى لَمْ نَجِعْلُ لَهُ مِنْ قَبِلُ سَمِيًا ﴾ فللبشارة لم تأت بالاسم يَحْيَى فقط وإثما فيها الإشارة إلى أنَّ ذلك الاسم لم يتسم به أحد من قبل و ذلك إعلام وتحدى في آن واحد لأهل الكتاب مسيحيين ويهود و ذلك فعل من لم ينقل عن أحد من البشر صدقوا أم كذبوا فقال المسيحيون زعما من عندهم أنَّ الاسم هو يوحثًا وليس يَحْيَى ، وأنهم أعلم بكتابهم وأسماء رجالهم ، مع أنّ الاسم المستجل عندهم في الأصول اليونانية ليس يوحثًا ولقد كتبوه في الترجمات العبرية يوحنان (Johanan) وفي العبرية الجديدة نجده يوخانان و يوخانون بالخاء ..!! وهذا الأمر هو الذي دعاني لكتابة ذلك البحث والكشف عن حقيقة الاسم وبعضا من سيرة صاحبه القيلين مع أنه لا توجد وثيقة عبرية ترجع إلى عصر يَحْيَى حتى نحتكم إليها في صحة الاسم العبري .

وليس في أسفار العهد القديم نكر الابن زكريًا الطَّيْخ .

معروف أنَّ كثيرا من مشاهير الناس لهم القاب اشتهروا بها بجانب أسمانهم الشخصية . فاللقب شيء والاسم شيء آخر ، وقد يذكر الاسم مع اللقب في أن واحد أو الاسم مع صفة صاحبه أو عمله ، كما قالوا في الأناجيل يوسف النجَّار أي أنَّ اسمه يوسف وأنهُ نجَّارا . وكما قالوا يوحثًا المعمدان أى يوحثًا المغسّلاتي أو يوحنًا المغسّل أي الذي يقوم بإجراء عملية تعميد الناس بالغسل في مياه نهر الأردن ، أي بتغطيسهم فيه . فالإسم عندهم بوحثًا وصنفته الإنجيلية أنَّه مغسِّلاتي أو مغطساتي !! وسوف نرى بعد قليل أنَّ أتباعه عُرفوا في التاريخ القديم والحديث تحت اسم المُغتسلة. النين يغطسون أو يتغطسون في الماء الجاري طلبا للطهارة والتوبة ، ومن هذا المعنى جاء عيد الغطاس الذي يحتفل به إخواننا المسيحيون ، و هو عيد ابتدع في مصر أولا ، أخذ عن أتباع يَحْيَى الطّيخ وليس عن أتباع المسيح الطَّيْخِينِ الذين كانوا يتعمَّدون باسم المسيح وليس بالغسل في الماء الجاري . فعيد الغطاس لم يفعله تلاميذ المسيح أو أتباعه الأول . ولا أصل له في موطن المسيح الطِّيخِرُ في فلسطين ، ثمَّ انتشر ذلك العيد من مصر إلى باقى البلاد المسيحية . وكانوا يحتفلون به مع عيد الميلاد في توقيت واحد إلى مطلع القرن السادس الميلادي حيث انفصل العيدان عن بعضهما. وفى الأناجيل نجد يَحْيَى الطِّيِّ يوصف باوصاف أجل وأفضل من صفة المغسّل فهو الطِّيْنِ عظيما أمام الرَّب لم تلد النساء أعظم منه ، لا يشرب خمرا ولا مستكرا . يَرُدُ كثيرين مِن بنى إسرائيل إلى الرَّب المهم فكان يناديهم بالتوبة والرجوع إلى الله . ويَرُدُ قلوب الآباء إلى الأولاد والعصاة إلى حكمة الأبرار . وأمور أخرى كثيرة كانت مِن خصائص صلب دعوته .

أمًا في القرآن الكريم ففيه شيء آخر . فالاسم يَحْيَى لم يتسمّ به أحد من قبل ابن زكريًا ، وصفته أنه سيّدا وحصورا ونبيّا مِن الصّالحين . آتاه الله منذ صغره الحكم وفصل الخطاب ، فرزقه الله الإقبال على معرفة علوم الشريعة والقصاء بين الناس وهو صبى صغير ، كما آتاه الله حنانه اللدتي فروحتانا من لدنّا وركاة ﴾ مثلما آتى عبده الخضر علمه اللدتي . وتلك صفات ترنوا إليها الأنظار وتشرئب إليها الأعناق .

ولندرس الآن الاسم القرآني يَحْيَى:

يَحْيَى مضارع مفرد مذكر مبنى للغائب ، جذره اللغوى إمًّا (حى ى م) من الحياة نقيض الموت . وإمًّا (حى ا) من الحياء بمعنى الاحتشام والخجل . وإمًّا (حى ا) بمعنى الانقباض والانزواء ومنه الحيَّة أى الأقعى التي تتقبض وتتلوى .

من المعلوم أن الأسماء إن كانت إلهية أى بأمر من الله تعالى فإن الها دلالة تصديقية على سلوكيات أصحابها النفسية والفعلية فتظهر

معانيها عليهم . وقد سبق الكلام في كتبي السابقة على ذلك الأمر عند شرح معنى الاسم (المسيح عيسى ابن مريم) في تلاتة أبحاث كبيرة .

فالمعنى الأول: يكون الاسم يَحْيَى بمعنى يعيش ، فعل مُضارع متجدد. فإن قال الله عنه يعيش فإن صاحب ذلك الاسم سوف يعيش ولن يقتله احد حتى يستوفى لجله وليس معناه أنه يعيش الدهر ابدا لتعارضه مع سنة الله الكونية السارية في عباده ، وهذا المعنى نجده في قوله تعالى في وسلام عليه يوم وُلِدَ ويوم يموتُ ويوم يُبعَثُ حيًا ﴾ كما سبق الكلام عليه ومن الأمور الغريبة ألا يُعرف له قبرا في فلسطين ، لا بين اليهود و لا بين المسيحيين و لا بين اليهود و لا بين المسيحيين و لا بين التهاء .

والمعنى الثانى: يكون معنى الاسم يَحْيَى بمعنى الذى يستحى حَياءُ على اصله . أى أن له قدرة فائقة على الاحتشام والاستحياء عن فعل المنكرات . وهذا المعنى نجد تصديقه فى قوله تعالى (سيدا وحصورا) . والسيد الحصور هو الذى يكف نفسه عن شهوة النساء مع وجود القدرة على اتيان ذلك الأمر . وليس هو بالحصور العنين ذى الآفة التى تمنعه من شهوة النساء . فهو يَحْيَى الذى يَحْيا حياءً وعِفة واحتشاما ، خلاف العنين الذى لا يجد شهوة اصلاحتى يَحْيا ويستعف ويحتشم . والانبياء مُبرئون اصلا من ان تكون بهم آفة خلقية او نفسية تشريفا لهم وتفضيلا على سائر الناس .

والمعنى الثالث: حيث يكون فيه معنى الاسم يَحْيَى بمعنى الذى

يبتعد وينزوى عن الناس. وقصنته المذكورة في الأناجيل تشير إلى أنه سكن في البرية يلبس ثيابا من وبر الجمال ويلف وسطه بحزام من جلد ويقتات الجراد والعسل البرى " فسكن يَحْيني في الصحراء بعيدا عن العمران كما تتزوى الحيّات بعيدا عن الناس.

فتطابقت المعانى الثلاث على الاسم يحيى لغة ونصا . فهو ليس ارتجالا أو نقلا من مصادر قديمة كما يزعمون . ولكنه اسم قرآني ذكره الله تعالى في قرآنه ، وجاءت به بشرى الملائكة إلى زكريًا الطَّيْعَلِيْ .

وأمَّا عن قوله تعالى ﴿ اسْمُهُ يَحْيَى لَم نَجِعَلُ لَهُ مِن قَبِلُ سَمِيًّا ﴾ . فتصديقه نجده في إنجيل لوقا من قول أقارب زكريًا وزوجه: " ليس في عشيرتك أحد تسمّى بهذا الاسم ". فأكدوا على عدم سبق ذكر ذلك الاسم في عشيرة زكريًا وزوجه ، أي لم يتسم أحد بهذا الاسم من قبل في سبط لاوى ونسل هارون . فهم يتكلمون عن اسم لم يتسم به أحد من قبل ، خلاف الاسم (يوحثًا) المذكور في الترجمات العربية للإنجيل فهو مذكور في أسفار العهد القديم كثير ا تحت مُسمتى يوحانا و يوحنان و يهوحانان (١) !!

قارئی العزیر افتح معی سفر نحمیا (۱۲: ۲۲ - ۲۳) علی سبیل المثال واقرأ " وقد تمُّ تدوين أسماء رؤساء العشائر من كهنة والوبين في

⁽١) .. راجع كل من الأناجيل (متى ٣: ١ - ١٤ مرفس ١: ٤ - ١ الوقا ١: ٨٠). (٢) .. لقد نكر الاسم يوحنان أو يوحانان (حسب تصحيح النطق) كثير افي أسفار العهد القديم تحت رقم (۳۱۱۰) وصبيغته الثانية يهوحنان تحت رقم (۳۰۷۱) .

سجل الأنساب فى حكم داريوس الفارسى فى أيّام ألياتسب ويوياداع و يوحانان ويدوع وكانت أسماء رؤساء عشائر اللاويين مسجّلة فى سفر أخبار الأيام حتى زمان يوحانان بن أليسيب " فهاهو الاسم منكور فى أنساب عشيرة زكريًا الكهنة اللاويين .

فالاسم يوحثا الذي يترجمونه في العبرية إلى يوحنان تسمّى به الكثير من رجال بني إسرائيل وخاصة الكهنة الذين من عشيرة زكريًا فقطعا النص الإنجيلي يتكلم عن اسم آخر غير يوحثًا (يوحنان) يقينا .

فقوله تعالى عن الاسم يَحْيَى لم نجعل له من قبل سميًا صحيح فلن تقع عليه الأعين في كل أسفار العهد القديم فمن أين جاءهم الاسم يوحثا الذي كتبوه في الأتاجيل العربية والذي تسمّى به الكثيرين من رجال عشيرة زكريًا وزوجه !!

إن نظرنا إلى أصله اليونانى المُدوِّن فى الأناجيل اليونانية نجده مكتوبا بصيغتين هما (يُوحَنّى Ιωανην) و (يُوحَنِي Ιωανην). والنون مكسورة فى الحالتين في أو لاهما تأتى مُشتدة (بتكرار الحرف اليونانى νν)، والثانية تأتى مُخففة (بدون تكرار ٧). وهذا خلاف الترجمة العربية يوحَثا حيث النون مفتوحة ومُشدَّدة فى جميع الأحوال (راجع الكلمة تحت رقم ٢٤٩١ فى القواميس الكتابية اليونانية).

وإذا ما تكامنا عن الاشتقاق اللغوى لنتعرف على أصل الكامة ومعناها فلا بد من ذكر الجذور اللغوية وكلمة يوحتى يُمكن كتابتها هكذا (يو حتى) والمقطع الأول (يو) يُشير إلى مختصر كلمة يهوة أى الله فى العبرية ، وكلمة (حتى) جذرها (حن ن) من الحنان أى رقة فى القلب ورافة ورحمة . أى أنَّ المعنى هو حنان الله أو حنان من الله . وليس معناه الله تحنن أو الله حنان كما قالوا لأننا نتكلم عن إنسان مخلوق تلك صفاته . وذلك المعنى حنان من الله هو المُعبَّرُ عنه بالحنان اللدتى فى صفة يُحينى من قوله تعالى ﴿ حتانا من لدنا ﴾ . وعلى ذلك التخريج يكون يوحتى أو ترجمته العربية يوحتا صفة أو لقبا ليَحينى وليس باسم علم له ، لأنَّ اسمه لم يتسم به احد من قبل فى عشيرة زكريًا كما شهد الناس حسب قول إنجيل لوقا . و ﴿ لم نجعل له سَمَيًا ﴾ حسب النص القرآنى .

امًّا الصيغة الثانية للاسم يوحني فيمكن كتابتها أيضا هكذا (يو حني) وكلمة يوحني مأخوذة من الجذر اللغوى العبرى (حن ا). قال الأستاذ رؤوف أبو سعدة في كتابه القيم (من إعجاز القرآن جـ ٢ ص ٢٣٧) ما نصثه: " في عبرية التوراة ، وفي العبرية المعاصرة ، وفي الأرامية أيضا ، الجذر (حن ا) غير مُشدَّد النون ، تقول منه عبريا وآراميا على سبيل المثال: "حنا عَلْ عير "و (عير يعني المدينة)، أي ضرب عليها الحصار . فهو بمعنى حصره وصراه وصراه وضيق عليه .

والمُشدَد من هذا (أى زنة فعّل العربي) هو حتى بكسر الحاء في العبرية وبفتحها في الأرامية التي غلبت على ألسنة الناس في ربوع فلسطين منذ ما قبل عصر المسيح بثلاثة قرون على الأقل والمعنى هو: " شدّ عليه الحصار " وعلى هذا يكون معنى (يو حني) في العبرية هو الله أحصر بمعنى الذي أحصر أن الله عنه النقل ") بمعنى الذي أحصر أن الله الله المحصور التي في القرآن " انتهى النقل ") بمعنى الذي أحصر أن الله المعلى النقل ")

قلت جمال : وفى الحالتين يوحتى بتشديد النون ويوحنى بدون تشديد نجد أنهما يُشيران إلى صفات يَحْيَى المحصور ذو الحنان اللدئى وليس إلى اسمه العلم . وسوف أستكمل أدلتى على ذلك القول من أقوال أتباعه فى كل من العراق وإيران حسب لغتهم الآرامية القديمة التى لم تندثر من على السنتهم وكتاباتهم إلى الآن .

وإذا ما فتحنا أى قاموس كتابى لنقرأ الاسم العزعوم بالحرف العبرى فسوف نجده مرسوما هكذا (۱۹۲۱) () وحروفه بالمنطوق العربى حسب تشكيله فى العبرية هكذا (ى و حا نا و) فحرف الحاء مفتوح فتحة طويلة تستوجب ظهور حرف الألف بعده كما هو مكتوب أمامك ، وكذا حرف النون نجده مُخففا بفتحة طويلة تستوجب ظهور الألف بعده ثم حرف

 ⁽۱) .. وقال الأستاذ رؤوف: راجع المعجم (هملون همداش لتناخ) عبرى / عبرى ، مادة (حنا) .
 وقال ایضا: راجع هذا الوجه فی المعجم العبرى الأرامی الأفاظ التوراة ، المرجع المذكور .
 شروح على تصاريف الأفعال فى صدر الكتاب ص ٢١ .

⁽۲) رَاجِعَ الكلمة رقم (۲۱۱۰) في القاموس العبري الكلداني الكتاب المقدس المشهور بـ: Gesenius Hebrew-Chaldee Lexicon to O-T

الواو اللازمة العبرية في رفع آخر الكلمة فقراءة الاسم هو يوحانا بعد حذف اللازمة العبرية . وليس يوحنان كما قالوا ..!!

و يوحانا العبرى هو الحصور القرآنى وهو يوحنى اليونانية كما أن الأسماء المُشدَّد فيها حرف النون مثل يوحنان العبرى و يوحنى اليونانى و يوحنًا المُترجم إلى العربية فيهم معنى الحنان ، أى الذى آتاه الله حنانه اللدتي .

وكل هذه الأسماء ليس فيها الاسم العلم الشخصى لابن زكريًا القينين وإتما هي ألقاب وصفات . كما يلاحظ أن اللقب العبرى التوراتي المزعوم ليس فيه النون مشدّة ، وإثما هي نون واحدة خفيفة مفتوحة في الآرامية مكسورة في العبرية . وتلك الصفات تفيد أن كتبة الأناجيل اليونانيين سمعوا عن صفات ابن زكريًا وألقابه التي اشتهر بها كثيرا . وربما لم يسمعوا عن اسمه العلم الشخصي إلا قليلا فلم يكتبوه ، لأنه اسم عجيب غريب لم يُعْرف في بني إسرائيل من قبل . والله تعالى أعلم بالحال وحقيقة الأمر .

المُعْسَلِة .. أتباع يَحْيَى بن زكريًا المَيْنِ

هناك طائفة دينية عربية قديمة عرفها التاريخ القديم تحت اسم المُغتسلة والبطائحية ذكرها ابن النديم في فهرسه ١٠٠ وذكرها أصحاب الفرق في الديانات والنّحل تحت اسم المندعيين والصَّابنة والبطانحية . وكشف عنها المستشرقون حديثا تحت اسم المندائية تحريفا للمنداعية لصعوبة نطق حرف العين عندهم ومعظم الأبحاث المعاصرة من قبل المستشرقين تزعم أنَّ هذه الطائفة هم الصابئة المذكورين في القرآن تحت مُسمَّى الصابئين والصابئون ، وأفراد هذه الطائفة يسكنون بين الرافدين جنوب العراق في منطقة البطانح ، وأيضا في ناحية بطانح عربستان جنوب شرق إيران حول نهر كارون وهذه الطائفة العربية الأصل الباقية إلى اليوم تعتبر يَحْيَى الطَّيْلَا آخر أنبياء الله إليهم ويعتبر التعميد في المياه الجارية من أهم معالم هذه الديانة التي يجيز أغلب فقهاء المسلمين أخذ الجزية من معتتقيها أسوة بالكتابيين من اليهود والنصارى , واللغة الساندة على لسان أفراد تلك الطائفة في منازلهم وفي أديرتهم إلى اليوم هي اللغة الأرامية ، فهي لغتهم الدينية التي حافظوا عليها منذ أن نزحوا إلى أرض العراق من فلسطين.

⁽١) .. كتاب الفهرست لابن النديم ص ٤٠٣ . بتحقيق رضا - تجدد .

المعتقد والأنبياء : يؤمن المنداعيون بالله ووحدانيته ويسمى فى كتابهم المقدس والكتب الدينية الأخرى " الحى العظيم " و " الحى الأزلى " كما يؤمنون بأن آدم الطبيخ الرجل الأول هو أول أنبيائهم ومعلميهم والنبى الثانى شيت ويسمى شيتل فى المنداعية وسام بن نوح و آخرهم يحيى بن زكريا الطبخ .

الكتاب المقدس المسمّى به كنزا ربًا: ويعنى الكنز العظيم ، وهو يجمع الكتاب المقدس المسمّى به كنزا ربًا: ويعنى الكنز العظيم ، وهو يجمع صحف آدم وشيت وسام عليهم السلام ، ويقال له " سدرا - آدم " أى صحف آدم وتتحصر مباحث هذا الكتاب بذكر بدء الخليقة والتطورات التى حدثت للبشر . والكتاب يعالج القسم الأول منه نظام تكوين العالم وحساب الخليقة والأدعية والوعظ والإرشاد . ويعالج الثانى شنون الميت .

وهذاك أيضا كتاب سدرة يتحيى أى كتاب تعاليم يتحيى وهو يتضمن حياة النبى يتحيى من بدء ولادته إلى تاريخ وفاته مع إرشاداته وتعاليمه الدينية ومواعظه المينية .

وهناك كتاب الأنفس الذى يحتوى على قصة هبوط النفس فى جسد آدم التينين وهناك كتاب سدرة نشماتا أى كتاب التعميد وسر المعمودية ويتضمن الكتاب أمور الموت والدفن وتحريم البكاء وإعلان الحداد ، وكيفية خروج الروح من الجسد وتتقلاتها حتى تستقر فى عالم الأنوار وما يتعلق

بيوم المعاد . كما يحتوى على نصوص الصلاة التى يقرنها رجال الدين فى حفلات التعميد . وهناك كتب أخرى كثيرة لا تهمنا هنا .

وكتب المنداعية ليست مطبوعة وقد قام بنسخها باليد الكتاب الكهنة طيلة قرون عديدة . وتعلم قراءتها محصور برجال الدين ، وهم يحرصون على منع الغير من الإطلاع على كتبهم المقدسة منعا شديدا .

الطقوس والشعائر: أمَّا عن الشعائر الدينية عند المنداعية:

فهناك الطهارة : فلا تصح العبادات عندهم بدون طهارة ـ رشامة ـ والطهارة فرض على كل ذكر وأنثى . والجنابة مبطلة للعبادات ، والغسل يكون بالماء الجارى . ويكون ذلك بالاغتسال ثلاث مرات بعد نية الطهارة .

وهناك الصلاة: ولا تصح الصلاة بدون وضوء وهو عندهم يشابه وضوء المسلمين إلى حد كبير ومما يفسد الوضوء: البول والغائط وخروج الريح ولمس الحائض والنفساء وأكل شئ قبل الصلاة والصلاة فرض عليهم يؤدونها في اليوم ثلاث مرات وتقتصر صلاتهم على الوقوف والجلوس على الأرض من دون سجود وتؤدى قبل طلوع الشمس وعند زوالها وقبيل غروبها وقبلتهم إلى الشمال ويسبق الصلاة آذان بدون رفع الصوت وبدون الوقوف على مكان مرتفع والصوت وبدون الوقوف على مكان مرتفع .

وعن التعميد : كل الطقوس الدينية عندهم لا تتم إلا بالتعميد بالماء الجارى . ويلجئون إليه في ثلاث حالات :

الرشامه وهو الوضوء ، ويكون قبل طلوع الشمس لأداء فريضة الصلاة ودون الاستعانة بكاهن . والطماشة وهو الاغتسال في الماء الجارى ثلاث دفعات متتالية دون الحاجة إلى كاهن . وهو لا يتم على الحائض والنفساء والجنب وعلى من لامس واحدا من هؤلاء أو لامس أجنبيا . ثم المصوتا ويشترط فيه أن يكون على أيدى المؤمنين . وفق رسوم خاصة وآداب مقررة . وهو لايتم إلا في أيام الأحاد وفي الأعياد القومية .

الصيام: المنداعيون يحفظون عن يَحْيَى الطَّيْخِة قوله لهم: "وآمركم بالصيام. فإن مثل ذلك كمثل رجل معه صرة من مسك في عصابة ، كلهم يجد ريحا ، وإنَّ خلوف فع الصائع اطيب عند الله من ريح المسك ". ويؤكد ابن النديم فرض الصيام عليهم فيقول: "والمفترض عليهم الصيام ثلاثون يوما . أولها لثمان مضين من اجتماع آذار ، وتسعة أخر أولها لتسع بقين من اجتماع كانون الأول وسبعة أيام أخر أولهما لثمان مضين من شباط".

عقيدتهم في الموت: يعتقد المنداعيون ان الموت ارتحال وانتقال لا فناء واندثار والروح طاهرة فيجب ان تخرج من الجسم وهو طاهر فأن مات المحتضر، أصبح نجسا وحرم لمسه ومن لمسه لا يطهر حتى وإن أغتسل بمياه البحر مرارا أو تعمد بالماء الجارى تكرارا أما من مات قتلا أو غيلة أو بسكتة قلبية فإنه لا يغسل .

المحرمات في الديانة المنداعية : تشترك الديانة الصابئية المنداعية مع الديانات السماوية الأخرى في تشخيص وتحديد الكثير من المحرمات وهي في تشخيصها تأخذ بعدا علميا وإنسانيا عميقا يدل على معرفة خصوصيات وتأثيرات الواقع المادي ودراية بالجوانب النفسية للإنسان وهذه المحرمات هي : التجديف باسم الخالق أي الكفر ، والقتل والزني والسرقة والكذب وشهادة الزور وخيانة الأمانة والعهد . وعبادة الشهوات والشعوذة والسحر والختان وشرب الخمر . كما يحرم عليهم الربا والبكاء على الميت وأكل الميت والدم والحامل والجارح والكاسر من الحيوانات والذي هاجمه حيوان مفترس ، الطلاق والإجهاض إلا نادرا والانتحار وإنهاء الحياة ، تعنيب النفس وإيذاء الجسد .

ولمنتكلم الآن بعض الشيء عن اللغة السائدة بين أفراد هذه الطائفة : هي اللهجة المنداعية وهي فرع من اللغة الآرامية الشرقية المتفرعة من عائلة اللغات السامية إذ أن جميع المخطوطات الدينية قد دونت بها كما إنها اللغة المتداولة في إجراء الطقوس والشعائر الدينية حتى الآن . ويؤمن المغتسلة المنداعيون بأن الله علم آدم المغين العلم والمعرفة ، فعرف ربه ونفسه وقرأ الأبجدية الأولى (أباجادية الأولى ومعلمين كانوا أنبياء ومعلمين على مر العصور .

وتتكون الأبجدية المنداعية من أربع وعشرون حرفا تبدأ بحرف الألف وتتتهى به لاعتقادهم بأن كل الأشياء تعود إلى أصولها وبداياتها.

ويستطيع القارئ العربى أن يفهم المنداعية دون اللجوء إلى القواميس وذلك شريطة أن يكون لديه إلمام بأنواع الإبدال والقلب والحذف والإدغام فهنالك مثلا إبدال بين السين والشين ، فنقول فى المنداعية شلم بدل سلم ، واشم بدلا من اسم ويحصل هذا فى العربية فنقول رشم و رسم بمعنى واحد . كما أن هناك إبدالا بين الحاء والخاء والهاء فنقول فى المنداعية هيا بدلا من حيا ونقول أها ونقصد أخا ، ومثل هذا وارد فى العربية أيضا فهنالك رحم أو رخم أو رهم وكلها بمعنى الرحمة .

وهنالك في المنداعية إبدال بين العين والهمزة ، فنقول أين بدلا من عين ونقول صبا بدلا من صبغ وتكون كلمة صابئة وصابئين وصابئون هي نفسها : صابغة وصابغين وصابغون و (الصبغة أو الصباغة) هي أهم شعائر التطهير عند الصابئة .

أمًّا في العربية فيحصل الإبدال بين الهمزة والعين فنقول قراعة بدلا من قراءة ومسعلة بدلا من مسألة ويحصل في المنداعية احيانا ان تحذف العين أو الغين فنقول أبي ، نبى بمعنى ابغى ونبغى ، ومثل هذا الاستعمال موجود في جنوب العراق ، كما نقول في المنداعية دا بدلا من دعا ونقول مندا أي من دعا لمعرفة الله ، ومنها أخذت كلمة مندايي

ومنداعي ، وسمى الفرد الصابئي داى وأصلها داع لله وعارف نه .

قلت جمال : وهى لهجة عربية تشبه لغتنا العامية فى صعيد مصر وجنوب سوريا ولبنان وشمال وشرق الجزيرة العربية . إلا أنَّ شكل كتابتها يختلف عن شكل كتابة الخط العربى المعروف . وللأسف الشديد فإنَّ الباحثة العربية المنداعية ناجية المرانى التى تم نقل بعضا من أقوالها السابقة ، لم تذكر فى بحثها الاسم الصحيح لتلك الطائفة التى تتتمى إليها ، فقالت كما قال ويقول المستشرقون أنَّ اسم هذه الطائفة هو (Mandaean) مندانية بالهمزة وليس بالعين ، مع أنها تكلمت عن ظاهرة إبدال العين مع الهمزة مندائى ومنداعى . والأصل هو الدُعاء إلى الله أى المنداعيين أى الداعين إلى الله والعارفين ..!!

⁽١) .. نقلا عن الباحثة ناجية المرانى " در اسة مقارنة بين اللغة المندائية واللغة العربية . المنشور منها في الموقع المندائي لشبكة المعلومات النولية : (Mandaeans Official Site) .

اسم ابن زكريًا المنداعية

يُطلق المسيحيون اسم مسيحيى القديس يوحثًا على طائفة المُغتسلة المنداعية ، مع أنَّ هذه الطائفة لا تعترف بالمسيح الظينة ولا تعدّ من الطوائف المسيحية أو اليهودية . المهم أنَّ اسم القدّيس يوحثًا المعمدان عند المُغتسلة المنداعية يُدُعَى (يَحْيَى يوحانا) كما هو مُسجَّل في كتاب كتاب سدرة المنداعية يُدُعَى (يَحْيَى يوحانا) كما هو مُسجَّل في كتاب كتاب سدرة يَحيّى بالخط الأرامي . وهو اسم مركب (يَحْيَى يوحانا) كما يرى القارىء والملاحظ هنا أنَّ الاسم العلم الشخصى هو يَحْيَى القرآني العربي ، وأنَّ لقبه هو يوحانا في الأرامية بتخفيف حرف النون مع فتحه . وهو أيضا يوحانا في الرسم العبرى التوراتي المزعوم وإن قال العبرانيون أنه يوحاني بكسر عرف النون وتخفيفه . وهو ذات اللقب الذي ذكر في الاناجيل اليونانية يوحني بنون مكسورة مخففة .

وجميع هذه القراءات تؤدّى إلى أنّ لقب ابن زكريًا الطّينة هو الحصور القرآنى كما سبق شرح معنى الجذر اللغوى (حن ا).

ففى اللغة المنداعية نجد لقبه يوحانا ، وفى يونانية الاناجيل نجده يوحنى بمعنى الحصور فى الحالتين . وفى بعض الأصول اليونانية للأناجيل نجد صفته يوحنى بكسر النون مع تشديدها ، والذى ترجموه فى النسخ العربية إلى يوحنا بفتح الميم وتشديدها خلافا للاصل اليونانى .

وهو بمعنى الحثّان أو هو بمعنى الذى وهبه الله حناته اللدنى ﴿ وحنانا مِن لدُنّا ﴾ وغاب عن المسيحيين واليهود الاسم العلم الشخصى يَحْيَى ولكنه لم يغب عن المسلمين والمنداعيين.

فقال المنداعيون هو يَحْيَى يوحَنا أى يَحْيَى الحَصُور ، وقال القرآن الكريم و هو الحق ذاكر اللناس اسمه العلم قائلا ﴿ اسمه يَحْيَى لم نجعل له من قبل سميًا ﴾ . وواصفا لصفاته الشخصية قائلا ﴿ مُصندًا بكلمة مِن الله وسيّدا وحَصُورا ونبيًا مِنَ الصّالحين ﴾ وقال تعالى أيضا عنه ﴿ يا يَحْيَى خَذِ الكتابَ بقوّةٍ وآتيناهُ الحُكْمَ صَبْيًا . وحَمَاتًا مِن لدُنًا وزكاةً . وكان تقيًا . وبَرَّ الموالديهِ ولم يكن جبارا عصيًا ﴾ . فقوله تعالى ﴿ وسيّدا وحَصُورا ﴾ فيه معنى يوحَانًا الأرامية ويوحنى اليونانية . وقوله تعالى ﴿ وحَناتًا مِن لدُنًا وزكاةً ﴾ فيه معنى الكلمة العبرية يوحانان ويوحنى اليونانية ويوحنًا الترجمة العربية . وكل تلك صفات تصندي على شخص يَحْيَى واسمه . الترجمة العربية . وكل تلك صفات تصندي على شخص يَحْيَى واسمه . فجمع القرآن بين الاسم العلم والصقات والألقاب . وتلك هي الهيمنة القرآنية بمعنى التصحيح والتسديد وذكر ما خفي عن الجميع . فالقرآن ليس ناقلا عن الأسفار الكتابية كما يز عم الزاعمون . والحمد الله الذي وفئق وسدد .

وللعلم فإن للاسم القرآنى يَحْيَى ثلاث قراءات نجد تصديقها فى الصُّور المختلفة التى تمت مناقشتها فى اللغات الآرامية والعبرية واليونانية إلى القارىء بيانها:

فهو يُقرأ يَحْيَى (yaha) بفتح الياء الأولى والثانية فى قراءة حفص . وهو يُقرأ يَحْيى (yahei) بفتح الياء الأولى وإمالة الثانية فى قراءة ورش . وهو يُقرأ يحيى (yehyei) بكسر الياء الأولى وإمالة الثانية فى قراءة حمزة .

إجمالى ما سبق : مما سبق وجدنا أنَّ الحمل بيَحْينى الطَيْخَةُ قد حدث أثناء فترة كفالة زكريًّا لمريم مذكورة فى أثناء فترة كفالة زكريًّا لمريم مذكورة فى أناجيل نجع حمَّادى المصرية المكتوبة فى القرن الثالث الميلادى وباللغة القبطية الصعيدية (۱) أى من قبل ظهور الإسلام .

ويبدو من مجموع النصوص القرآنية والإنجيلية أنّ الحمل بالمسيح القيني قد حدث بعد أن كبرت مريم وخرجت من تحت كفالة زكريًا ومن بعد وفاته وتلك فترة ليست قصيرة جدا كما قدرها لوقا في إنجيله بأنها كانت ستة شهور وتلك فترة هامة في حياة يَحْيَى الدَّعَويَّة فعرفه الناس نبيًا عظيما من قبل أن يعرفوا المسيح فكتبة الأناجيل اليونانية لا يعرفون شينا عن حياة المسيح قبل سنّ الثلاثين أي قبل أن يجهر بدعوته للناس كما لا يعلمون شيئا عن طفولة مريم وولادتها .

^{. (} The Lost Books Of The Bible) .. (١) .. راجع كتاب (١)

وسجّات لنا الأتاجيل أقوالا للمسيح عن يحيّى ولم تسجّل اللهم إلا قولا أو قولين ليَحيّى عن المسيح . مثل قوله " هذا حَمَل الله " ولم يقل هذا هو الله . لأنَّ دعوة المسيح لم تبدأ إلا من بعد أن انتهت دعوة يحيّى كما قال مرقس فى إنجيله . فالناس كلهم فى فلسطين قد عرفوا يحيّى بن زكريًا نبيًا كبيرا فى المقام مهيبا فى أقواله . وذهبت إليه جموع كثيرة من الناس ليقوم بتعميدهم فى مياه نهر الأردن طلبا للتوبة والرجوع إلى الله . ولقد قدر بعض شرء الاناجيل أعداد الناس التى كانت تذهب إليه بين (٢٠٠٠ - ٢٠٠٠) نفس . وكان ممن تعمد معهم على يد يحيى المسيح المايية . ولم يحدث مثل ذلك من ذهاب جموع الناس بمثل تلك الأعداد إلى المسيح المعمدهم لا بالماء ولا بغيره . فكانت فترة رسالة يحيى المين المرة ومرقس ولوقا بسنة واحدة المسيح التي المديل يوحنا الذى حددها كتبة الأناجيل متى ومرقس ولوقا بسنة واحدة خلاف إنجيل يوحنا الذى حددها بثلاث سنوات .!!

وسكتت الأناجيل عن الكلام عن فترة رسالة يَحْيَى الطّين وتبيان اصولها وغاياتها ، لأنهم تجاهلوا الكلام عن النبوّة عموما عندما جعلوا من المسيح إلها . وحصروا رسالة يَحْيَى بانها كانت فقط لتمهيد الطريق أمام المسيح . ولقد قال المسيح الطين عن يَحْيَى الطّين حسب نص كاتب إنجيل متى المسيح . ولقد قال المسيح الطين عن يَحْيَى الطّين حسب نص كاتب إنجيل متى المعمدان " . " إنه لم يظهر بين من ولدتهم النساء أعظم من يوحنا المعمدان " .

والغريب في الأمر أن نجد أول شيء يصادفنا في الأناجيل اليونانية هو فقدان الاسم العلم لابن زكريًا يَحْيَى الطَيْلا . فذكروه بصفته فقالوا يوحنَى (Ιωαννην) بالنون المكسورة المُشدَّدة أي من أوتى الحنان اللدنى كما قالوا يوحيَى (Ιωανην) بالنون المكسورة المُخققة أي الحصور .

وأخطأ أيضا مترجمو الأناجيل إلى العربية بقولهم يوحثًا بالنون المفتوحة المشتدة ، كما أخطأ مترجمو الأناجيل الإتجليزية بقولهم (جون John). فلا هم كتبوا الاسم كما هو في الأصل اليوناني ، ولا هم ترجموا معناه الصحيح إلى العربية أو الإنجليزية.

وثانى شىء هو عدم تعرفهم على يَحْيَى بن زكريًا كنبى ورسول من الله فقالوا " لأنه كان عندهم مثل نبي " (متى ١٤: ٥) أو " أنه رجل بار وقِدّيس " (مرقس ٢: ٢٠). وبالتالى فهم لم يثبتوا له رسالة أو دعوة غير تمهيده الطريق أمام المسيح ..!! وسوف أناقش قضية تمهيده الطريق أمام المسيح بعد قليل .

فسكتت الأناجيل عن الكلام عن فترة رسالة يَحْيَى الطّيّة وتبيان اصولها وغاياتها . لأنهم تجاهلوا الكلام عن النبوّة عموما عندما جعلوا من المسيح إلها . وحصروا رسالة يَحْيَى بأنها كانت فقط لتمهيد الطريق أمام المسيح .

فهل كان يَحْيَى التَّيْنَ خافى النسب حتى يذهب إليه الكهنة و اللاوبين من عشيرته ليسالونه " مَن أنت ..!? " (يوحنا ١ : ١٩) . إنهم كانوا يريدون فحص رسالته : هل هو النبي الآتى الذى سينطق بكلام الله (تثنية ١٨ : ١٥) . أم أنه إيليا الآتى فى آخر الزمان (ملاخى ٤ : ٥) . أم أنه المسيح الموعود .. ?? . أم أنه نبي كذاب . ولكن يَحْيَى التَّيْنُ أنكر عليهم أن يكون أحد الأربعة المسنول عنهم وأكد أنه نبي من جملة أنبيائهم " صوت يكون أحد الأربعة المسنول عنهم وأكد أنه نبي من جملة أنبيائهم " صوت مناد فى البريَّة : اجعلوا الطريق مستقيمة أمام الرب كما قال النبي أشعيا " (يوحنا ١ : ٢١ - ٢٢) . لقد عرف الناس ابن زكريًا النبي نبيًا عظيما من قبل أن يعرفوا شيئا عن ابن مريم النبي الذى ظهرت دعوته من بعد غياب يَحْيَى النبي الساحة ..!!

فقد كان يَحْينى النَّيْق يتكلم بسلطان لا يقاوم ، وكانت كلماته تحرك قلوب الناس وألبابهم . من أقوال المسيح النَّيْق عن يَحْينى النَّيْق : " إنه لم يظهر بين من ولدتهم النساء أعظم من يوحنا المعمدان ـ يَحْينى المُغسَّل ـ " (متى ١١ : ١١) .

السابق واللاحق

ولد يحيى بن زكريًا السابق التيه قبل المسيح اللحق التيه ولد يحيى بن زكريًا السابق التيه قبل المسيح اللحق التيه وورعه يحيى فشب على الطهر والاستقامة ، وكان آية في زهده وبر وورعه وطاعته لربه عز وجل ، وكان برا بوالديه ، وآتاه الله العلم والحكم صبيًا ومن عليه بالرسالة وهنا أقف وقفة تفكرية أصولية حول معالم دعوة يحيى التيه ورسالته .

لقد بُعِث النيخ لقومه من بنى إسرائيل وهم تحت طائلة القانون التوراتى وأسفار أنبياء بنى إسرائيل الذين بعثهم الله تعالى على شريعة التوراة . وكثرة تعداد أنبياء بنى إسرائيل ليس بسبب أفضلية بنى إسرائيل على العالمين كما يزعمون ولكن بسبب تمردهم وعصيانهم وبعدهم عن الشريعة التوراتية . فكانت تأتيهم أنبيانهم تترى لتصحيح المسار ، ولكنهم كانوا غلوف القلوب منكوسى العقول كلما جاءهم رسول من الله بما لا تهوى أنفسهم قتلوه أو أسروه . وجاءهم يَحْيني بن زكريًا النيخ وهم على تلك الحال وبعدهم من الله ، فكان أول شيء فعله لهم هو دعوته لهم بالتوبة والإنابة إلى الله . والتوبة إلى الله جاء بها أنبيانهم من قبل ، فما هو الشيء الذي تميز به يَحْيَى بن زكريًا التَّيْخ على سائر أنبياء بنى إسرائيل ..!؟

الرسالة وأصول الدعوة

قال لوقا في إنجيله (٣:١-١٨) من نسخة كتاب الحياة:

"وفى السنة الخامسة عشرة من ملك القيصر طيباريوس (") ، حين كان بيلاطس البنطى حاكما على منطقة اليهودية ، وهيرودس حاكم ربع على الجليل ، وأخوه فيلبس حاكم ربع على ليطورية وإقليم تراخونيس . وليسانيوس حاكم ربع على الأبليّة . في زمان رئاسة حثّان (") وقيافًا (") وليسانيوس حاكم ربع على الأبليّة . في زمان رئاسة حثّان (") وقيافًا (") للكهنة ، كانت كلمة الله على يوحثًا بن زكريًّا وهو في البريَّة . فانطلق إلى جميع النواحي المحيطة بنهر الأردن ينادي بمعمودية التوبة لمغفرة الخطايا كما كتب في كتاب أقوال النبيّ إشعياء : "صوت متاد في البريّة : اعدّوا طريق الربّب واجعلوا سبله مستقيمة . كل واد سيردم وكل جبل وتل سيُخفض ، وتصير الأماكن الملتوية مستقيمة ، والأماكن الوعرة طرقا مستوية ، فيبصر كل بشر الخلاص الإلهي " .

وكان يقول للجموع التي تخرج إليه ليتعمَّدوا على يده: " يا أو لاد الأفاعى ، من أنذركم لتهربوا من الغضب الآتى ؟ فأتمروا ثمارا تليق بالتوبة . ولا تبتدئوا تقولون في أنفسكم لنا إبراهيم أبا . فإني أقول لكم إن الله

⁽١) .. كانت ما بين سنة ٢٧ و ٢٨ ميلادية حسب حاشية الآباء اليسوعيين العربية .

⁽٢) .. لم يكن هناك إلا رئيس كهنة واحد . ولقد عُزلَ حثَّان هذا سنة ١٥ ميلادية .

⁽٣) .. تولى قيافا رئاسة الكهنوت من سنة ١٨ إلى سنة ٣٦ ميلادية .

قادر أن يُطلع من هذه الحجارة أو لادا لإبراهيم. وها إن الفاس أيضا قد وُضبعت على أصل الشجر: فكل شجرة لا تتمر ثمرا جيدا تقطع وتطرح في النار ". وسألته الجموع: فماذا نفعل إذن ؟ فأجابهم: من كان عنده ثوبان فليعط من لا ثوب عنده ، ومن كان عنده طعام ، فليعمل كذلك أيضا .

وجاء أيضا جباة ضرائب ليتعمدوا ، فسألوه : يا مُعَلِّم (διδασκαλε) ماذا نفعل .. فقال لهم : لا تجبوا أكثر مما فرض لكم . وسأله أيضا بعض الجنود : ونحن ماذا نفعل .. فأجابهم : لا تظلموا أحدا ولا تشتكوا كذبا على أحد واقتعوا بمر ثباتكم .

وإذ كان الشعب منتظرين ، والجميع يُسائلون أنفسهم عن يوحثا : هل هو المسيح .. أجاب يوحثا الجميع قائلا : " أنا أعمدكم بالماء ، ولكن سيأتى من هو أقدر منى ، من لا أستحق أن أحل رباط حذائه : هو سيعمدكم بالروح القدس (وفى الأصل روح قدس πνευματι αγιψ) وبالنار . فهو يُحمل المذرى بيده لينقى بيدره تماما ، فيجمع القمح إلى مخزنه ، وأمّا التبن فيُحرقه بنار لا تطفا " . وكان يُبشّر (ευπγγελιζετο) (") الشعب ويعظهم فيُحرقه بنار لا تطفا " . وكان يُبشّر (ευπγγελιζετο) (") الشعب ويعظهم (παρακαλων) (") بأشياء أخرى كثيرة " انتهى النص .

⁽۱) .. وأصل الكلمتين يُبقُشَّر ويعظ هذا هما : يواتجليزيتو أحد صيغ الأفعال المأخوذ منها الاسم يوانجيليون أي البشارة . و باراكاليو كما هو مسجل بالحرف اليوناني أي يعز "ي

شرح معالم النص السابق

أولا: بخصوص بداية توقيت رسالة يَحْيَى الطّينين.

يبدو من تعارض التواريخ وذكر حنّان رئيس الكهنة أنّ رسالة يُحيّى قد بدأت قبل سنة ١٥ ميلادية سنة عزل حنّان من رئاسة الكهنوت. واشتهرت دعوته بين الناس في عهد رئاسة قيافا للكهنوت (١٨٠ ـ ٣٦ ميلادية). ولوقا هنا يشير إلى حادثة مُعيّنة من حوادث رسالة يَحْيَى النّيخ، ألا وهي حادثة تعميد الجموع من بني إسرائيل والتي كان فيها تعميد المسيح النيخ على يد يَحْيَى النّيخ، فالنص يقبل التوقيت المبكر ارسالة يَحْيَى النّيخ، ففي غلى رئاسة حنّان للكهنوت بدأت رسالة يَحْيَى . وفي زمن رئاسة قيافا للكهنوت كانت هذه الحادثة التي تعمد فيها المسيح.

" في تلك الأيام ظهر يوحثًا ينادى في بريَّة اليهودية فيقول : توبوا . قد اقترب ملكوت السماوات " (متى ٣ : ١ - ٢) .

ثانيا: تياب يحيى المنه وطعامه

تقول الأناجيل بأنَّ يَحْيَى قد ظهر فى البريَّة وهو يرتدى ثياب الأنبياء التقليدية ..!! ليباس من وبر الإبل وحوله زئار من جلد (متى ٣:٤). فمسوح الشعر خاص بثياب الأنبياء (زكريًّا ١٣:٤) وكذلك لبس الحزام الجلدى حول حقويه (٢ ملوك ١:٨). فالأنبياء عند بنى إسرائيل لهم ثياب خاصة يظهرون بها أمام الناس حتى يعرفونهم ، وطعام خاص

ياكلونه ..!! فكانت تظهر فيهم أنبياء كذبة كثيرين يلبسون تلك الثياب وياكلون ذلك الطعام ليخدعوا الناس والنبوة عندهم مكتسبة وليست بموهبة واختيار من الله تعالى ، لبس ثياب معينة ، وأكل طعام محدد ، ثم تمرين شاق ليفوز بالنبوة . جاء في إنجيل متى (٣:٤) " وكان طعامه ـ أي يَحْيَى ـ الجراد والعسل البَرّي " . وبذلك اكتملت نبوة يَحْيَى بأكله ذلك الطعام خاص ولبسه تلك الثياب ..!!

ثالثًا: تعميدهم بالماء طلبا لمغفرة الخطايا.

ظهر يَحْيَى بن زكريًا التَّيِّةُ في البرية ينادى بمعمودية التوبة لمغفرة الخطايا (مرقس ١:٤). وهذا أمر جديد في الديانة اليهودية ، فتعميد اليهود للتوبة والإنابة إلى الله لم يكن معروفا عندهم قبل عصر يَحْيَى التَّيِّةُ . وإنما كان المعروف عندهم هو تعميد غير اليهود - أي بالإغتسال بالماء - ليَدْخُلُوا في ديانة اليهود . فالتعميد في الماء الجارى عندهم لم يكن له معنى سوى النظافة فقط .

فجاءهم يَحْيَى التَّغِينَ بشكل جديد للغسل طلبا لمغفرة الخطايا والذنوب وهو أن يقوم بتغطيسهم في مياه نهر الأردن الجارية مع وضع يده الشريفة عليهم والتكلم بكلمات وأدعية لله تعالى لم ينقل لنا منها كتبة الأناجيل شيئا يُذكر . كلمات وأدعية تؤدى إلى قبول التوبة الصادقة والاستقامة عليها وإظهار ثمارها بينهم عملا باحكام شريعة التوراة ، وبعيدا عن تقاليد

الشيوخ ، فتغفر لهم ذنوبهم وخطاياهم السابقة بإذن الله تعالى . وتسابق الناس إليه جموعا وجماعات بغية الحصول على التوبة الصادقة .

ويعتبر هذا تعليم تشريعى جديد على بنى إسرائيل وافق عليه المسيح الخيرة ودخل فيه . فذهب ابن مريم الخيرة إلى ابن زكريًا الخيرة ليتعمد على يديه في مياه الأردن فعَمَّدَهُ يَحْيَى الخيرة ليتما معا كل بر . فدخل ابن مريم الخيرة في زمرة التانبين المغتسلين من خطاياهم تأكيدا على صحة دعوة يحيي الخيرة ورسالته وليكون قدوة لأتباعه . لا لكونه مذنبا أو خاطنا فمعاذ الله أن يكون كذلك . فقد بين الخيرة أنه كان قدوة لأتباعه في شخصه وفي أعماله وأقواله . فمن أقواله الرائعة حسب ما جاء في إنجيل يوحنا (١٣: اسخة الآباء اليسوعيين) قوله "قد جعلت لكم من نفسي قدوة لتصنعوا أنتم أيضا ما صنعت إليكم " . فهل صنع الأتباع صنيع المسيح ..!؟

لا .. لم يحتذوا بالقدوة الصالحة . وخالفوا نلك التعليم الربانى ، وتركوا صنيع معلمهم وقدوتهم ..!! وتابعوا صنيع بولس الطرسوسى ومسيحه يسوع النصراني الحِلِّي (۱) . بولس الذي لم تعجبه معمودية يَحْيَى وعيسى عليهما السلام . فجاء بمعمودية جديدة ..

جاء في سفر أعمال الرسل (١٩: ٢- ٧) عندما ذهب بولس إلى أفسس وجد فيها بعضا من أتباع يَحْيَى الطّينين فقال لهم: " هل نلتم الروح

⁽١) .. راجع كتابى " يسوع النصراني مسيح بولس " فإنه هام جدا وجديد في مادته .

القدس حين آمنتم ..!؟ فقالوا له: لا ، بل لم نسمع أنَّ هناك روح قدُس . فقال : فأية معمودية اعتمدتم ..!؟ قالوا : معمودية يَحْيَى . فقال بولس إنَّ يَحْيَى عَمَّدَ معمودية توبة داعيا الشعب إلى الإيمان بالآتى بعده . فلمَّا سمعوا ذلك اعتمدوا باسم الربَّب يسوع ووضع بولس يديه عليهم ، فنزل الروح القدس عليهم و أخذوا يتكلمون بلغات غير لغتهم ويتتباون " ...!!

هل شاهدتم كيف تعمد التلاميذ بمعمودية يَحْيَى وعيسى فجاء بولس وأدخل المعمودية باسم الرب يسوع ..!! فلم تعجبه قدوة المسيح وفعله وإقراره بصحة معمودية يَحْيَى . وبالتالى فالمسيحية البولسية لم تعجبها تلك المعمودية أيضا فقال أتباعها بمعمودية الدّم التى اخترعت فيما بعد . فالكنانس الآن لا تعمل بمعمودية يَحْيَى وعيسى ولا حتى بمعمودية بولس وإنما تعمل بمعمودية أخرى وردت في نص مزعوم في إنجيل متى الذي لم يكن له وجود في عصر بولس .

وقبل أن أنتقل إلى الفقرة الرابعة أتكلم قليلا على التعميد وصيغته في المسيحية الحاضرة: قالوا بأنَّ المعمودية هي المدخل الرئيسي إلى المسيحية والعلامة الحسية والخارجية الرسمية التي لا تمحى ولا تتكرر. التي بها يولد المؤمن لحياة الإيمان الجديدة. وقالوا بأنَّ المعمودية هي موت عن الخطيئة وقيامة لحياة جديدة ملؤها النعمة والحق. فكان على السيد المسيح أن يعتمد معمودية الدم ببذل ذاته من أجل خلاص العالم. وهنا

أصبحت المعمودية سرا من أسرار الكنيسة السبعة والخمسة والثلاثة إ

فالمعمودية في الديانة المسيحية هي سر من اسرار الكنيسة يجب على كل مسيحي أن يعتمد كختم لإيمانه ولا يسأل عن كنهها ومعناها ..!! وليلتزم بتنفيذه لأمر المسيح لتلاميذه: " اذهبوا وتلمدوا جميع الأمم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس " (إنجيل متى ٢٨: ١٩).

ويصعب تحديد الوقت الذي بدأت فيه المعمودية المسيحية بصيغتها السابقة في الكنانس وسوف نناقش سويًا النص السابق ونتعرّف على مدى مصداقيته : جاء في آخر إنجيل متى (٢٨ : ١٩) قول المسيح المعين الملاح الأحد عشر : " فاذ هبوا وتلمذوا جميع الأمم وعمدوهم باسم الآب والإبن والروح القدس " . قيلت هذه الفقرة حسب اعتقاد المسيحيين جميعا من بعد حادثة صلب المسيح و إنتهاء بعثته الأرضية . وهي فقرة انفرد بنكرها إنجيل متى الموجود بين أيدينا ، ولا أثر لها في الأتاجيل الثلاثة أو سفر اعمال الرسل الذي هو تسجيل لسير الدعوة من بعد حادثة الصلب مباشرة . إضافة إلى أن إنجيل متى لم يكن أول الأناجيل كتابة .

وتتكلم هذه الفقرة على صيغة التعميد الذى يعتبر من أساسيات الاعتقاد المسيحية أن نص متى الاعتقاد المسيحية أن نص متى السابق قد كتب من بعد مرور خمسين سنة على حادثة الصلب الشهيرة !!

فلو كان هذا النص صحيحا لاستشهد به بولس فى وجه التلاميذ المناهضين له ولكتبه مرقس فى إنجيله المكتوب قبل إنجيل متى أو كتبه لوقا ويوحنا فى إنجيليهما .

فبخصوص صيغة التعميد الواردة هذا به (اسم الآب والابن والروح القدس) . فهى صيغة لا وجود لها فى التاريخ الكنسى أبّان فترة عصر التلاميذ وما تلاها كما لا يوجد نص يماتل هذه الصيغة فى كل أسفار العهد الجديد . فلا يُعرف فى المسيحية نص واحد يفيد بأن المسيح الحيي قد عمد أحد تلاميذه أو أنه قد تعمد بهذه الصيغة ، فالمعمودية عند اليهود كانت ولا تزال تشابه الوضوء أو الغسل بالماء عند المسلمين . علامة للطهارة وللدخول فى دين اليهودية إلى أن جاء يَحْيى التيه وشرع لهم معمودية التوبة وغفران الخطايا . وبهذه الصيغة تعمد المسيح على يد يَحْيى .

وإذا رجعنا إلى نصوص الأناجيل وسفر الأعمال ، نجد أن صيغة التعميد المنسوبة إلى التلاميذ من بعد إنتهاء بعثة المسيح الخير كانت باسم المسيح فقط (أعمال ٢ : ٣٨ ؛ ٨ : ١٦) . وظلت هكذا في القرون الأولى من قبل إعلان الثالوث المؤله في مجمع أفسس سنة ٢٨١ م. فهاهو المؤرخ الكنسى القديم يوسابيوس القيصري يذكر نص متى موضوع در استنا هكذا " اذهبوا وبتلمذوا جميع الأمم باسمى " . وهذا النص لا يوجد الأن في نسخ إنجيل متى المتداول الآن مما يوحى بأن صيغة التتليث

الحقت بالإنجيل من قِبل الكنيسة فيما بعد (راجع التفسير الحديث لإنجيل متى ص ٤٦٣) .

ولقد ذكرت للقارىء ما يفيد بأنَّ أتباع المسيح الأوائل قد تعمَّدوا حسب تعميد يَحْيَى التَّخِيرُ (سفر الأعمال ١٩: ١-٧) ثم جاء بولس وأدخل المعمودية باسم الرب يسوع ..!! ومعمودية بولس تلك لم تعمل بها الكنائس من بعده وإنما عملت بنص متى المزعوم الذى لم يكن له وجود فى عصر بولس .

وخلاصة القول: أنّ نص متى (٢٨: ١٩) غير صحيح، وهو الحاقى أضيف إلى الإنجيل لتحقيق غرض الكنيسة في إعلان عالمية الدعوة كما أنه لا يتبت أمام النصوص المنقولة عن المسيح التينيخ أبّان فترة بعثته أو النصوص المذكورة عن التلاميذ وأتباعهم في الثلاث قرون الأولى . كما أنه لا معنى لما يذكره علماء المسيحية قاطبة من أنّ يَحْيَى التينيخ قد جاء فقط ليمهد الطريق أمام المسيح التينيخ ولا شيء غير ذلك .

قرّانى الأعزّاء انظروا معى بتمعن لقول المسيح الطّيْخ الوارد فى انجيل متى (٢١: ٢٥ ـ ٢٦) وهو يقول لشيوخ قومه وعظماء كهنتهم: "من أين جاعت معمودية يَحْيَى: أمِنَ السماء أم مِن الناس ..! فقالوا فى أنفسهم: إن قلنا من السماء ، يقول لنا فلماذا لم تؤمنوا به .. وإن قلنا مِن الناس ، نخاف الجمع لأنهم كلهم يعُدُّون يَحْيَى نبيًا ".

وهذا السؤال لا يزال مطروحا إلى الآن أمام أتباع المسيح. فإن كانت معمودية يَحْيَى من السماء وهى كذلك ، وقد تُعَمَّد بها المسيح الطَيْئِ ولم يثبت أنه قد تعمَّد بغيرها ، فلماذا لا تؤمنون بها ..!؟

ولا يزال قول المسيح الطنيخ يُسمع صداه في أذان المؤمنين " قد جعلت لكم من تفسى قدوة " (إنجيل يوحنا ١٣ : ١٥) . فهل أنتم منتهون أينها المسيحيون عمًّا تفعلون وترجعون إلى القدوة ..!!؟

رابعا: مطالبتهم بالتوبة وتحقيق ثمارها بينهم.

التوبة مطلب أساسى فى حق المؤمنين خصوصا . نادى بها الأنبياء كلهم عبر العصور . كما كانت من أصول رسالة المسيح الخيني قبل الإيمان بالإنجيل الذى جاء به حيث قال الخيني : "قد اكتمل الزمان واقترب ملكوت الله ، فتوبوا وآمنوا بالإنجيل " (مرقس ١ : ١٠) . وقال متى فى إنجيله (٣ : ٢ - ٢) : " ظهر يوحثا المعمدان ينادى فى برية اليهودية فيقول : توبوا قد اغترب ملكوت السماوات " . فما عليهم إلا أن يبادروا بالتوبة قبل أن يأتى ويداهمهم ما يُسمَى به ملكوت الله أو كما يُسميه متى ملكوت السماوات هربا من ذكر اسم الله ..!!

والغريب أنَّ تلك التوبة التي صاحبت دعوة يَحْيَى والمسيح عليهما السلام نجدها قد اختفت تماما في رسائل بولس كلها ..!!

قال يَحْيَى لقومه مُخُوفًا لِيَّاهم مِن الغضب الآتى وواعظا لهم ومُرشِدًا: أشروا شمارا تليق بالتوبة. وألا تركنوا إلى أنكم من نسل إبراهيم فإنَّ الله قادر أن يُطلع من الحجارة أولادا لإبراهيم غيركم، وها إنَّ الفلس أيضا قد وُضِعت على أصل الشجر فكل شجرة لا تثمر شمرا جيدا تقطع وتطرح في النار. وقال لهم مُرشِدًا: من كان عنده ثوبان، فليعط من لا ثوب عنده، ومن كان عنده طعام فليعمل كذلك أيضا. وقال لجباة الضرائب لا تجبوا أكثر مما فرض لكم. وقال للجنود لا تظلموا أحدا ولا تشتكوا كنبا على أحد واقنعوا بمرتباتكم فتلك هي الأفعال التي تؤتى شمارها بالنوية إلى

خامسا: تخويفهم من الغضب الأتى ، ومن ثم وعظهم.

أشارها نبى الله يَحْيَى الطَيْخُ إلى غضب إلهى سيقع على بنى إسرائيل خاصة فيما سيأتى فى المستقبل وحضتهم إلى الاسراع بالتوبة قبل حلول ملكوت الله وظهوره عليهم وجَعل طرق العبادة مستقيمة لا إعوجاج فيها وبمثل ذلك المعنى قال المسيح الطيخ لقومه وطالبهم بالتوبة لأن ملكوت الله أوشك على الظهور وفى وقتنا الحاضر لا يزال المسيحيون يدعون الله فى صلاتهم الربانية قائلين "ليأتى ملكوتك " فأنبياء الله يَحْيَى وعيسى قالا بأن الملكوت على وشك الظهور وطالبا قومهم وأنباعهم بالاسراع بالنوبة قبل ظهوره ، وحذرهم يَحْيَى الطيخ من الغضب الإلهى الوشيك الوقوع

عليهم بقدوم الملكوت . وجاء الملكوت (۱) ولم يتب بنو إسرائيل فغضب الله عليهم ولعنهم وأعد لهم جهنم وساعت مصيرا . وطالب الله تعالى من المؤمنين بالا يتولوا هؤلاء المغضوب عليهم فقال ﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تتولوا قوما غضب الله عليهم قد ينسوا من الآخرة كما ينس الكثار من اصحاب القبور ﴾ (١٢ / الممتحنة) .

⁽١) .. راجع معنى الملكوت في كتابي الكبير "معالم أسامنية في الدياتة المسيحية "

سادسا: تبشیر هم بالنبی الذی سیاتی بعده ، الذی سیعت هم بالنار وروح قدس .

من استعرض سيرة الحكماء من الناس ، وُجدَ انهم كانوا يستمعون إلى النصيحة فيقبلونها ، لأتهم وجدوا فيها حلاوة الحقيقة . فما بالكم بكلام الأنبياء ونصائحهم لأقوامهم ..! إن كلامهم ونصائحهم كالبوصلة التى يهتدى بها التانهون . فعندما شاهد الناس يَحْيَى بن زكريًا عَيْهِ وأقواله وأفعاله تحيروا وتفكروا من يكون هذا الرجل ..! فذهب إليه الكهنة واللاوبين من عشيرته ليسالونه " من أنت ..! " (يوحنا ١ : ١٩) . البهم كانوا يريدون فحص رسالته : هل هو النبي الآتي الذي سينطق بكلام الله (نتثية ١٨ : ١٥) . أم أنه إيليا الآتي في آخر الزمان (ملخي ٤ : ٥) . أم أنه إيليا الآتي في آخر الزمان (ملخي ٤ : ٥) . أم أنه اللهم أن يكون أحد الأربعة المسئول عنهم . وأكد أنه نبي من جملة أنبيائهم عليهم أن يكون أحد الأربعة المسئول عنهم . وأكد أنه نبي من جملة أنبيائهم فقال لهم : "صوت مناد في البريَّة : اجعلوا الطريق مستقيمة أمام الرب كما قال النبيّ أشعيا " (يوحنا ١ : ٢١ - ٢٢) .

ثمَّ بيَّن لهم بقوله : " أنا أعمدكم بالماء ، ولكن سيأتى من هو أقدر من لا أستحق أن أحل رباط حذائه : هو سيعمدكم بالروح القدس وفى الأصل روح قدس πνευματι αγιψ) وبالثار . فهو يَحمل المنرى بيده لينقى بيدره تماما فيجمع القمح إلى مخزنه ، وأمًا التبن فيُحرقه

بنار لا تطفا ".

لقد عرف الناس ابن زكريًا القين نبيًا عظيما من قبل أن يعرفوا شيئا عن ابن مريم القين المُعاصر له ، والذي ظهرت دعوته من بعد غياب يُدْني القين من الساحة .!! لقد كان يَدْني القين يتكلم بسلطان لا يقاوم ، وكانت كلماته تحرك قلوب الناس والبابهم . فمن يكون ذلك القادم من بعده "سياتي من هو أقدر منتي " ..!!؟

وفى نسخ أخرى تأتى الترجمة "سيأتى من هو أقوى منى ". تخيلوا النبى يَحْيَى الطَهِين وهو يُوجّه مواعظه بصوت عال مدوى فى البرية أو على ضفاف الأردن إلى جماهير اليهود ، وخطب المسيح الطَهِين ومواعظه أمام الفقراء والمساكين والعشتارين من قومه . ثم أستعرضوا الأسلوب الهادى الرزين الذى كان يعلن فيه محمد على الآيات القرآنية على صناديد قريش وعظمائها . ثم انظروا إلى تأثير كل من تلكم الدعوات الثلاث فى ضوء النتيجة النهائية لكل منهما " من ثمارهم تعرفونهم " (متى ٧ : ١٦) حينئذ تقهموا معنى " إنه أقدر مئى " .

واستحضروا قصة القبض على يَحْيَى الطَيْخ الأعزل من قبل هيردوس انتيباس ثم قطع رأسه بايعاذ من سالومى الخليعة وتابعوا قصة القبض على المسيح يسوع الأعزل من قبل بيلاطس وتتويجه بتاج من الشوك على يد هيرودس وصلبه بين مجرمين مستحقين للعقاب

وبالمقابل قارنوا ذلك بما كان من الدخول المظفر لخاتم الأنبياء والمرسلين إلى مكة وتدميره لجميع الأصنام وتطهيره للكعبة المشرفة ومنظر أعدائه من صناديد قريش وعظمانها المدحورين بقيادة أبى سفيان وهم يطلبون منه العفو والرحمة فيقول لهم إلى " اذهبوا فأنتم الطلقاء " .

وحسب الحكمة التى قالها المسيح التينين فى معرض التمييز بين النبى الصادق والنبى الكاذب فى دعواه " مِن ثمارهم تعرفونهم " . طبقوا تلك الحكمة على خاتم الرسل في فى خطبة الوداع حين تلا تلك الآية الكريمة ﴿ اليوم أكملت لكم دينكم .. ﴾ . عندنذ ستفهمون تماما معنى كلام يخيى التينين " سيأتى من هو أقوى منى " .

بالقطع ليس هو المسيح ابن مريم الطَيْئ كما يزعم جميع مسيحى العالم . لأنه لم يأت بعده وإثما كان معاصرا له ، وقف تحت يدى يَحْيَى ليُعَمِّدَهُ بالماء . وشاهدهم المخاطبون بكلام يَحْيَى وهما معا ، فلا يشار اليه بصيغة الغانب سيأتى وهو مع يَحْيَى .

كما أن الأناجيل تقول بأن يُحْنَى وعيسى قد قتلا جزاء دعوتهما فالأول قطعت رأسه والثانى قتل صلبا على شجرة وخاتم الرسل إله الذى جاء بعدهما كان فعلا أقوى منهما وأقدر منهما معا ، فلم يقدر عليه البشر ويقتلونه وإثما بمعونة الله وتأييده له نشر دعوته بين ربوع الجزيرة

العربية ، وقوص عرش كسرى ، وأذل قيصر الروم . فهل فهمتم معنى " إنّه أقدر منّى " ..!؟

ولنتفكر أيضا فيمن يكون ذلك القادم من بعده الذى سيعمد الناس بروح قدس ونار من يكون ذلك الشخص الذى يحمل مذراة بيده لينقى به قمحه ويجمعه إلى مخزنه ويحرق التبن بنار لا تطفأ ..! علما بأن القمح والتبن كناية عن المؤمنين بدعوته والكافرين بها .

لقد ذهب المسيحيون جميعا إلى أنَّ هذا الشخص هو المسيح التَّيِينِ . وانا لا استكثر على المسيح أن يكون هو . ولكن الأمر يحتاج إلى وقفة وفهم لوجه الله . ولنحاول قارنى الكريم أن نكون مفكرين مبدعين ، ولا نكون مبررين لأقوال الناس السابقين ولاهثين ورائها . فكما قال الحكماء أن المتجاهل عدو للحقيقة أينما و جدت قالوا أيضا بأنَّ الجاهل عدو نفسه فقط . فلنزيل الجهل والتجاهل عنَّا ونبحث قليلا ..

هل حمل المسيح التيني المذراة بيده لينقى به قمحه ويجمعه إلى مخزنه ويحرق التبن بنار لا تطفأ ..!؟

هل جمع المسيح المؤمنين بدعوته إلى جانبه ثم قاتل الكافرين بدعوته وأوردهم نار جهنم التي لا تطفأ أبدا ..!!؟

لقد ذكرت الأناجيل أنَّ المسيح الطَيْخ عندما خرج من أورشليم الخرجة الأخيرة نظر إليها متحسرا وهو يقول: "كم مرة أردت أن أجمع

أو لادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ، قلم تريدوا " (متى ٢٣ : ٧٣) . فلم يستطع أن يجمع قمحه إلى مخزنه ويحرق التبن بنار لا تطفأ .

فلم يعرف التاريخ مثل ذلك الأمر مع يَحْيَى وعيسى عليهما السلام ولكنه عرف ذلك جيدا مع رسول الله مُحَمَّد ﷺ فجمعه لأصحابه وإعلان الأخوة بينهم ومبايعتهم له مذكورة في التاريخ . كما أن حروبه وغزواته للكافرين به مشهورة وقد نصره الله عليهم ولم ينالوا منه قط ، ولم يقطعوا راسه أو يصلبوه . وإثما أوردهم نار جهنم التي لا تطفا أبدا . لعل القراء قد فهموا الأن معنى قول نبى الله يَحْيى النّين لمن سيأتى من بعده " إنه أقدر منتى ".

أمًّا بخصوص التعميد فالمعنى العام له حسب العرف الجارى في ذلك الزمان هو التغطيس الكامل في الماء الجارى طلبا للمغفرة المصاحبة لقبول التوبة الصادقة وأمًّا معناه اللغوى فمجهول لأنَّ الكلمة اليونانية (ςβαππισμο) لا تفيد المعنى اللغوى الاستقاقي لا في الأرامية ولا في العبرية ولا في العربية وربما كان المعنى اللغوى مأخوذ من الوقوف على هيئة العمود أثناء تغطيسه في الماء الجارى والله تعالى أعلم المهم أنَّ التعميد بالماء الجارى فيه معانى طهارة العقل والقلب ونظافة الجسم والثياب والمكان وحسب شريعة يَحْيَى القيام نجد فيه كل المعانى السابقة مُضافا اليها مغفرة الذنوب والخطايا.

لقد قال يوحنا في إنجيله (٣: ٢٢ - ٢٣) " وذهب يسوع وتلاميذه بعد ذلك إلى بلاد اليهودية وأقام فيها معهم ، وأخذ يُعمد . وكان يحيني أيضا يُعمد في عين نون بالقرب من ساليم ، لأن المياه هناك كانت كثيرة . فكان الناس يأتون ويتعمدون " . فها هما نبيًا الله يَحين وعيسى عليهما السلام يُعمدان الناس في وقت واحد . بطريقة واحدة بالماء الجارى وليس بالروح القدس والنار . لقد مارس عيستى الطبي المعمودية تماما كما كان يفعل يَحين الطبي في جداول المياه وأمر تلاميذه أن يفعلوا الشيء نفسه مما يبين تماما أنه لم يكن الشخص المقصود الذي يعمد بالروح وبالنار .

لقد وصفت الأناجيل معمودية كل من يحيى و عيسى عليهما السلام بوضوح وهى منافية تماما لمعمودية الكنائس. ومن الغريب حقا أن ينعقد مجمع ترنت (Council of trent) ليقرر لعن كل شخص يقول بأن المعمودية المعمودية تشابه معمودية يَحْيَى المَنِينَ المَنِينَ المَنْ اللهُ ال

لقد كانت معمودية كل من يَحْيَى وعيسى عليهما السلام رمزا لدخول التائبين في زمرة المؤمنين بالرسول الخاتم على الذي سيأتي من بعدهما وكما كان الختان علامة على دين إبراهيم على وعيسى عليهما كانت المعمودية بالماء الجارى علامة على شريعة يَحْيَى وعيسى عليهما السلام.

وطالما أنَّ معمودية عيسى القيلا كانت نفس معمودية يَحْيَى القول وطالما أنَّ معمودية يَحْيَى كانت كافية لغفران الخطايا فلا معنى للقول المنسوب إلى يَحْيَى في إنجيل يوحنا (١: ٢٩) عندما رأى المسيح فقال: " هذا حَمَلُ الله الذي يُزيل خطينة العالم" ..!! ولئن كانت مياه الأردن كافية لغفران خطايا الناس فلا داعى لسفك دم يسوع لأجل نفس الغرض ..!!

والملاحظ أيضا أن لوقا تلميذ بولس قال في سفر الاعمال ان التعميد الذي كان تلاميذ المسيح يجرونه على الأتباع من بعد انتهاء بعثة المسيح الطبيخ كان باسم عيسى فقط (أعمال ١٦٠) وذلك قبل حلول الروح القدس عليهم في فقر الروقا بأن المعمودية باسم عيسى لم تكن تتم بالروح القدس يعتبر برهانا حاسما على أن المسيح ليس هو المقصود بالروح القدس يعتبر برهانا حاسما على أن المسيح ليس هو المقصود بالشخص الآتي الذي يُعَمّد بالروح القدس والنار فلا يوجد نص واحد في الأناجيل يفيد أن المسيح التي قد عَمّد أحدا بمعمودية الدم أو بالمعمودية التي تجرى حاليا في الكنائس .

إنَّ معمودية عيسنى كانت استمرار لمعمودية يَحْيَى لا أكثر ، أمَّا المعمودية بالروح القدس وبالنار فقد اختص بها الإسلام . فلو كان عيسى هو رسول الله الذى تنبأ به يَحْيَى والذى جاء ليُعَمِّدَ بالروح والنار فى الوقت الذى كان عيسى يعمد الجموع بماء الأردن لو كان ذلك صحيحا لنشات التساؤلات الآتية :

لماذًا لم يُعَمَّد بالروح والنار أثناء فترة بعثته ..!!؟

ولماذا لم يَحمِل المِذرَى بيده لينقى بيدره فيجمع القمح ـ المؤمنين ـ إلى مخزنه ويحرق التبن ـ الكافرين ـ بنار لا تطفأ كما قال الإنجيل !!! ولماذا لم يقاوم معسكر الكفر والشر وينتصر عليه !!!

وكيف يمكن تفسير أنَّ أتباع يَحْيَى لم يتبعوا عيسى مع أنَّ المفروض أنَّ يحيى أنَّ المفروض أنَّ يحيى قدَّم عيسى للجمهور على أنه سيده والأعلى منه مرتبة ..!!؟

ولماذا قاوم أتباع يَحْيَى دعوة بولس خارج فلسطين من بعد إنتهاء رسالة المسيح .

وما هو ملكوت الله الذي بشر بقرب حلوله كل من يَحْيَى وعيسى عليهما السلام . ولم يأت نلك الملكوت في عصرهما ..!!؟

إنَّ التعميد في أصل معناه عند أتباع يَحْيني المُغتسلة السابق الكلام عنهم هو الصبغ بإبدال الهمزة إلى غين حسب لغة المندعيين أى الصبا ومنها الصابئون القرآنية وهي كلمة تدل على نفوذ ماء الطهارة إلى الروح والقلب بقوة السَّريعة الرَّبَانية المُعبَّر عنها بالنار حسب نصوص العهد القديم التوراتي وهذا المعنى هو الذي نجده في القرآن الكريم في قوله تعالى وصبغة الله ومن أحسن من الله صبغة ونحن له عابدون ﴾ (الآية ١٣٨/سورة البقرة).

إنَّ المعمودية بالروح والنار في حقيقتها هي الهداية الإلهية فكما بصبغ الصباغ الصوف أو القطن بصبغة تعطيه لونا جديدا ، وكما كان بمحو يَحْيَى الطِّيِّيرَةِ الخطايا السابقة للمؤمنين التائيين بتغطيسهم في المياه الجارية بإذن الله تعالى . فإنَّ الإسلام لا يصبغ الجسم بتغطيسه في مادة الصبغ بل يصبغ روح الشخص الذي يتولاه برحمته فيهديه للدخول في دين الإسلام ﴿ فطرة الله التي فطر الناس عليها ﴾ لقد وصف يَحْيَى هذه المعمودية بالروح والنار لرسول الله يه الأقوى منه ، باعتباره رسولا من الله إلى الناس كافة ووسيلة يتم عن طريقها ذلك الصبغ الإلهي. لقد بلغ محمد ﷺ رسالة الله وكان يقيم الصلاة ويؤتى الزكاة ويامر بالمعروف وينهى عن المنكر ويؤدى باقى الشعائر الدينية ، ويخوض الحروب ضد الكفرة والوثنيين للدفاع عن قضيته ، وكان النجاح والنصر من عند الله . وبنفس الطريقة التي وعظ بها يَحْيني وعَمَّد ، كان قبول التوبة والكفارة وطرح الخطايا من عند الله وليس من عند يَحْيَى . وإنَّ قوله الطَّيْعِين : " إنَّ الذي يأتي بعدى أقوى منى ، وسوف يعمدكم بالروح وبالنار " (متى ٢ : ١١) قد تحقق وظهر للناس صدقه عن طريق محمد يَجِ فقط وصدق المسيح الطيخ حين قال في معرض الكلام عن التمييز بين الأنبياء الصادقين والأنبياء الكذبة " من ثمارهم تعرفونهم " (متى ٧ : ١٦) .

ذلك هو يَحْيَى بن زكريًا النَّيْ السابق الذي قال عنه المسيح النِّين :
" إنه لم يظهر بين من ولدتهم النساء أعظم من يَحْيَى " (متى ١١: ١١) وقال عنه نبى الإسلام محمد على " لا ينبغى لأحد أن يقول أنا خير من يَحْيى ين زكريًا ما هم بخطيئة ولا عملها " " .

سابعا: قولهم أنّ يَحْيَى قد جاء ليمهد الطريق أمام المسيح.

وهذه المقولة تحتاج إلى إيضاح كثير ، لأن هناك ضباب كثيف عليها في الفكر المسيحي ، جاء أو ان كشحه ، فلنعمل بوصيَّة المسيح الطَخِين " اخرج أو لا الخشبة من عينك وحيننذ تبصر جيدا " (متى ٧ : ٥) ، لترى العيون النص الصحيح ولتتفكر العقول في النص المنقول .

نعم لقد كان يَحْيَى الطَيْخ صوتا مُنادٍ فى البريَّة يقول أعدُوا طريق الرَّب واجعلوا سبله مُستقيمة وكان الطَيْخ مُصندَقا بالمسيح الطَيْخ ولكنه لم يكن يُمَهِّد الطريق له كما سأبرهن على ذلك الأمر مين داخل نصوص أصول الكتاب ،

وردت نبوءة فى سفر ملاخى آخر الأسفار اليهودية فى الكتاب المقدّس المسيحى تتكلم عن رسول أو ملاك يأتى ليُمهّد الطريق امام ... أخذها كتبة الأناجيل ونسبوها إلى يَحْيَى وعيسى عليهما السلام وقالوا وقال من بعدهم المسيحيون جميعا أن يَحْيَى قد جاء ليمهّد الطريق امام

⁽١) .. مجمع الزواند ج ٨ ص ٢١٢ . وقال الهيئمي "رواه البزار ورجاله رجال الصحيح".

المسيح . وإلى القارىء بحثا مُبَسَّطًا حول حقيقة هذا النص ناقلا إيَّاه من كتابي الكبير " نبى أرض الجنوب " .

كلمة ملاخى فى العبرية التوراتية تكتب ملاكى (הילאכי) بالكاف وليس بالخاء لأنَّ الخاء لا توجد فى العبرية القديمة ذات الاتتين والعشرون حرفا . وملاكى معناها رسولى أو نَييّ . فاسم السّقر الصحيح هو ملاكى وليس ملاخى . ويعتبر سفر ملاكى هذا خطاب مُوجه من إله بنى إسرائيل إلى يهود القدس الذين كانوا يُقدّمون على المذابح احقر أنواع الاضاحى والقرابين من الغنم والماشية . العمياء منها والعرجاء والهزيلة ويهملون دفع الاعشار ، وإن اختاروا دفعها فهى من أسوا الأصناف . ولم يكن الكهنة يكرسون وقتهم لأداء واجبهم لأنه يستحيل عليهم الأكل من شرائح لحم البقر وقطع الضان المشوية الماخوذة من الأضاحى العجفاء كبيرة السن مشلولة وقطع الضان المشوية الماخوذة من الأضاحى العجفاء كبيرة السن مشلولة القوائم ، ولم تكن تكفيهم الأعشار الضئيلة على أية حال " .

وهذا السفر يرجع تاريخ كتابته إلى زمن ما بعد الأسر البابلى فى حدود (١٨٠ ـ ٢٦٠ ق . م) . وقد كتب باسلوب عبر انى جيد ، إلا أن اللغة الأرامية كانت قد سيطرت على لسان اليهود العائدين من الأسر ، فكان القليل النادر من رجال الدين يتكلمون العبر انية القديمة حينذاك ، وغالبية رجال الدين وجمهور العامة كانوا يتكلمون الآرامية التى تقست فيهم إلى أن قضت تماما على اللسان العبر انى القديم . وتم كتابة " الترجوم الفلسطينى

" وهو ترجمة آرامية للأسفار العبرانية ، فكان هو المعمول به حتى زمان بعثة المسيح الطَّغَانِة و إلى ما بعد ظهور الإسلام .

وما يهمنا هنا فى بحثنا هذا هو كيفية فهم النص العبرى الأرامى القديم المَعْتِى بالدراسة وذلك بالاستعانة بمفردات اللغة العربية حيث أن اصول الإشتقاقات اللغوية واحدة ، ثم الإستعانة بالترجمات الإنجليزية المختلفة للنص والمتيسرة لذى ، مع التركيز على بيان الضمائر المستخدمة فى النص وتلك نقطة هامة جدا غفل عنها معظم مفسرى المسيحية كما سنرى الدليل على ذلك .

وقبل البدء فى ذكر النص وشرحه ، أقدّمُ للقارىء خلاصة ما عليه علماء المسيحية ومترجميهم الذين قاموا بترجمة الأسفار اليهودية من أصولها العبرية واليونانية إلى الترجمات الإنجليزية حيث قرّقوا بين معانى كثير من المصطلحات الدينية المتشابكة المعانى ، مثل الكلمات : الرب و الإلمه و السيد و المعبود و ... الخ بطريقة جَيّدَة كنت أود أن أراها أو أرى مثلها فى الترجمات العربية .

فعندما يكون الكلام عن إله إسرائيل الخاص بهم ، يكتبون في الترجمات الإنجليزية كلمة (LORD) بالحروف الكبيرة المتساوية في الخط وعندما يكون الكلام عن شخص ذو مكانة عالية يأتي التعبير الإنجليزي (Lord) وهو يعادل كلمة السنيد والرب وما يشابهها من القاب

وعندما يكون الكلام عن رب المسيحيين أى يسوع المسيح فهم يكتبون الكلمة هكذا (Lord) لاحظ كير حرف (L) عن باقى الحروف . وهناك كلمة (GOD) بالحروف الكبيرة التى تفيد معنى الرب الإله الحق وهناك كلمة (god) بالحروف الصغيرة بمعنى الرب أيضا ولكنه الإله الباطل الزانف ، وهذه الكلمة لها صيغة جمع (gods) بمعنى أرباب آلهة . واكتفى بهذا القدر من التعريفات الهامة والضرورية لفهم النصوص ثم أحيل القارىء إلى التفصيل لباقى المصطلحات فى كتابى عن كلمة التوحيد " لا الله إلا الله " فى الكتاب المقدس .

وأبدأ الآن بعون من الله تعالى فى ذكر نص نبوءة سفر ملاكى (٣ وأبدأ الآن بعون من الله تعالى فى ذكر نص نبوءة سفر ملاكى (٣ نبوءة سفر النسخة الإنجليزية القياسية المنقحة (RSV) ، لنتعرف على المسميات الواردة فى النص قبل ابراد الترجمات العربية حتى لا يحدث التشويش على النص ومعانى مفرداته بقول النص :

"Behold, I send my messenger to prepare the way before me and the Lord whome you seek will suddenly come to his temple. the messenger of the covenant in home you delight, behold, he is coming, sayes the LORD of hosts".

والترجمة إلى العربية كالأتى: " ها أنا ذا أبعث برسولى ليمهد السبيل أمامى . وسوف يأتى فجأة إلى معبده السيد الذى تلتمسون مجيئه . رسول الميثاق الذى تر غبون ، هو ذا يأتى . هكذا قال رب الجموع " .

يعتبر هذا النص من أشهر النبوءات المسينانية عن مجيىء المخلص المنتظر عند جميع الكنانس المسيحية بلا خلاف . وقد فهموا النص أو أفهموه لعامتهم بطريقة خاطئة بعد تحريف معانى أصول الكلمات المشار اليها بالخط الأسود التقيل . فكلمة (messenger) الإنجليزية تعنى رسول بالعربية . والمعنى مأخوذ من الأصل العبرى القديم ملاك (١١٢٨٥) وتنطق ملك و مُلاك . وشه رسلا من الملائكة ومن البشر . والرسول هنا في النص رسول بشرى أى إنسان سوف يُرسِّبه الله إلى الناس ليمهد السبيل في الطريق ـ لعبادة الله الحقة ، وهو سبيل الله أى الصراط المستقيم .

وقد وردت هذه الكلمة رسول (١٩٢٢) مرة ثانية في النص وهي مُقترنة بكلمة ميثاق (٢٦١٦) التي تنطق في العبرية القديمة بريت وكلمة ميثاق يترجمونها في العربية إلى كلمة عهد مع وجود فارق لغوى كبير في المعنى بين الكلمتين ميثاق وعهد .

وهذا التكرار لكلمة رسول (messenger) يشاهده القارىء العادى في الترجمة الإتجليزية القياسية . أقول ذلك لأن هناك من غابت عنهم الأمانة العلمية ولم يكتبوا الكلمتين في النص العربي كما هو في

الأصل فمنهم من ترجموا كلمة ملاكى الأولى إلى رسول ولم يترجموها في الموضع الثاني وكتبوها على أصلها العبرى ملاكى تمويها وتضليلا للقراء ..!!

فإذا أتينا إلى الكلمة الإنجليزية الثانية المُعبَّر عنها في النسخة القياسية بكلمة (Lord) ، إنها تعنى تماما كلمة السيد العربية أو الشريف أو الأمير أو رب الأسرة . شخص بشرى ذو مكانة محترمة وشخصية مرموقة . وأصل هذه الكلمة في العبرية أدون (١٦٦٢) وتارة تكتب مختصرة أدن (١٦٦٨) وهي بمعنى السيد .

امًا عن الكلمة الأخيرة وهى (LORD) فهى تشير إلى إله اليهود الخاص بهم والذى يرمزون إليه بالحروف الأربعة (ى هـ و هـ ١٦٦٦) وهذه الحروف الأربعة لا تشكل كلمة واحدة تنطق كما سبق بيان ذلك فى معظم كتبى السابقة ، ولذا يقول اليهود عند وقوع نظرهم عليها أدوناى أى سيدى وأحيانا يقولون (هـ شيم) أى الاسم .

فمعنا الآن ثلاث كلمات هامة فى النص من التزم بها فهم النص ومن حاد عنها فقد حرثف فى النص عن عمد ، وهذه الكلمات هى : رسول (הرد الا) وقد تكررت فى النص مرتين . والسيد (١٦٢) . ثم الأربعة أحرف (ى هـ و هـ ١٣٢٦) الدالة على إله اليهود الخاص .

وهناك أيضا ملاحظة هامة أخرى على النص وهى التركيز على الضمائر المستخدمة في النص فالخطاب موجه من الإله إلى عباده من يهود القدس بمعنى أن المخاطبين بهذا النص جمع من البشر وليس فرد معنى أن هناك في الترجمات العربية سنجد المترجمون قد حوالوا الخطاب إلى فرد معني بدلا من جموع اليهود .

وإلى القارىء النص المذكور في الترجمات العربية المعاصرة:

نسخة كتاب الحياة ط ١٩٨٨	نسخة فاتديك المعتمدة ط ١٩٧٧
ها أنا ارسل رسولى فيمهد الطريق المامى ويأتى الرب الذى تطلبونه فجاة الى هيكله ويُقيلُ أيضا ملاك العهد الذى	ها أنا ذا أرسل ملاكى فيهىء الطريق أمامى ويأتى بغتة إلى هيكله السيد الذى تطلبونه وملاك العهد الذى تسرون به.
تسرون به يقول الرب القدير .	هُوَ ذَا يَأْتَى قَالَ رَبِ الْجِنُودِ .
نسخة الآباء اليسوعين ط ١٩٩١	نسخة الكاثوليك ط ١٩٩٣
ها أذا مرسل رسولى فيُعِدُ الطريق أمامى ، ويأتى فجأة إلى هيكله السيد الذى الذى تلتمسونه ، وملاك العهد الذى ترتضون به . ها إنه أن ، قال رب القوات .	وقال الرب القدير: ها أنا أرسل رسولى فيهىء الطريق أمامى ، وسرعان ما يأتى إلى هيكله الرب الذى تطلبونه ورسول العهد الذى به شيرتن. ها هو أت.

لعل القارىء قد أدرك سبب نقلى للنصر أو لا من النسخة القياسية والكلام عن الكلمات الثلاثة فى الأصول العبرية . فكما هو واضح من الجدول السابق . عدم الدقة فى نقل معانى الكلمات إلى العربية . فالملاك فى العربية يعنى ملك من الملائكة . والسيد غير الرب فى المفهوم الدينى .

فمن الذى سياتى فجأة أو بغتة (٢٦٨٦) إلى معبد الرب وهيكله . اهو السيد أم الرب ..! فهناك نسختان قالتا الرب ونسختان قالتا السيد ..!! وهل هناك رسولين أم ملكين أم رسول وملاك ..!! فنسخة قالت ملكين ، ونسخة قالت رسولين ، ونسختين قالتا رسول وملاك ..!!

ومن هو قائل ذلك النص ، أهو إله اليهود الخاص (ى هـ و هـ المرب القوات أم رب الجنود أم الرب القدير ..!؟

قارئى العزيز : رغم قِصر كلمات النص إلا أن الترجمات العربية اختلفت مع بعضها ولم تتفق نسختان في ترجمة النص إلى العربية .

هل تعلم لماذا ..؟ إنهم يترجمون ما في رؤوسهم وليس ما هو ماثل أمام عيونهم . فهم يوظفون النص على يَحْيَى وعيسى عليهما السلام ، فقالوا رسول ورب ثم قالوا ملاك حتى لا يكون هناك رسول واحد أو رسولين ..!! إنهم يُوحُون بقوة التضليل والترجمة المُضللة إلى القراء بأن هناك شخصان لا شخص واحد ، فقالوا عن الكلمة الواحدة رسول في موضع وقالوا عنها في الموضع الثاني ملاك ..!!

فهل يحق لنا أن نفهم النص حسب أصله ووفق نص ترجمة النسخة القياسية المنقحة الإنجليزية ..!؟ سوف أحاول والله وحده نعم المعين ونعم المرشد .

لفهم النص جيدا نستطيع أن نكتبه على ثلاث فقرات مستقلة في معناها ثم نحاول أن نفهم فقرة تلو أخرى هكذا:

أولا: " ها أنذا أبعث برسولي ، ليمهد السبيل أمامي ".

نبوءة بإرسال رسول من الله ، رسول يُمهد الطريق أو السبيل إلى الله وهذا الرسول لم يكن قد بعثه الله تعالى فى الفترة السابقة لبعثة المسيح التيج بدليل استشهاد كتبة الأناجيل بذلك النص ومحاولتهم تطبيقه على يَحْيَى والمسيح عليهما السلام وسوف يأتى الكلام على ذلك التفسير الإنجيلي بعد حين فيحيّى والمسيح عليهما السلام كانا متزامنان فى التوقيت ، وقد قام يَحْيى بتعميد المسيح فى مياه نهر الأردن كما سبق بيائه وكلاهما كانا يمهدان السبيل إلى الله فنادى كل منهما بالتوبة والرجوع إلى الله والاستعداد لقدوم ملكوت الله ولم يُمهد يَحْيَى الطريق أمام المسيح وإنما مَهد الطريق لبنى الشوبة إلى الله فأنذر وبشر ونادى بالتوبة " فقد وضيعت الفاس على الشجرة لقطعها " وفعل المسيح التي بالمثل فأنذر وبشر ونادى بالتوبة الشجرة لقطعها " وفعل المسيح التي بالمثل فأنذر وبشر ونادى بالتوبة والإيمان بالإنجيل الذى معه فقال التين " قترب ملكوت الله فتوبوا وآمنوا والإيمان بالإنجيل الذى معه فقال التين " قترب ملكوت الله فتوبوا وآمنوا

فكلمة الرسول هنا تنطبق على أحد الإثنين: إمّا على يَحْيَى النَيْقِ وإمّا على المسيح النَيْقِ وهنا نجد أننا أمام إختيار سهل أمام الذين يعرفون الفرق بين النبوّة والرسالة ، أو الفرق بين النبيّ والرسول . فكل رسول نبيّ والعكس غير صحيح . فمن شروط الرسول أن يكون معه كتاب من الله يدعو إلى الإيمان به مثل موسى النيّية مثلا . وهذا الأمر لم يتوفر ليَحْيَى النيّة وإنما توفر للمسيح النيّية حيث نادى بين قومه من بني إسرائيل بالتوبة والإيمان بالإنجيل كما هو مذكور في إنجيل مرقس (١٤:١٤) . فرسول الله هنا الذي مَهد الطريق إلى الله هو المسيح النيّية .

ثانیا : وسوف یاتی فجاه إلی معبده السید الذی تلتمسون مجینه . رسول المیثاق الذی ترغیون .

وهذا نجد أنَّ الكلام يدور حول السيد رسول الميثاق الذي كانوا يريدون ظهوره. إنه شخص واحد ، صفته أنه سيد ورسول الميثاق. وعلامة مجينه إلى بيت المقدس أن يأتي بغتة (בתאח) سريعا في لحظة من الزمان . والكلمة العبرية المعبرة عن ذلك نجدها قد وردت أيضا في سفر يشوع (۱۰ : ۹) للدلالة على المفاجأة وقصر الزمن المقطوع للوصول . والمسيح القيال لم يأت إلى بيت المقدس على تلك الصفة أبدا . وإنما جاء إليه راكبا على حمارة وجحش بن حمارة في أن واحد كما قال متى في إنجيله (۲۱ : ۷) ..!!

ولكن سيد ولد آدم إلى أتى فجأة إلى بيت المقدس فى لا زمن . راكبا البراق فى رحلة الإسراء الشهيرة . والفرق شاسع بين راكب البراق ذى الأجنحة الذى يضع حافره حيث انتهى بصره ، وبين راكب الجحش والأتان ..!!

ومن صفات سيد ولد آدم على أنه يُدعى برسول الميثاق حيث أخذ الله تعالى الميثاق من النبيين في شأنه فقال تعالى في (١٨ / ال عمران): ﴿ وإذ أخذ الله ميثاق التبيين لما آتيتكم من كتاب وحكمة ثم جاعكم رسول مصدق لما معكم لثؤمين به ولتتصريه . قال عاقررتم وأخذتم على ذلكم إصرى ، قالوا أقررنا . قال فاشهدوا وأنا معكم من الشاهدين ﴾ . ولا يُعرف أن المسيح الطين قد وصفه تلاميذه بانه رسول الميثاق في أي موضع من الاناجيل ، حتى ينصرف الفكر إليه وانطباق تلك الصفة عليه .

ثالثًا : هو ذا يأتى ، هكذا قال رب الجموع .

وهذا تقرير بصحة النبوءة الإلهية بان هذا السيد رسول الميثاق سيأتى إلى بيت المقدس فجأة في لا زمن يذكر وذلك هو التوقيع الإلهى من (ى هو هو مد مراح) إله بنى إسرائيل وصدق الله العظيم القائل في قرآنه الكريم في مطلع سورة الإسراء: ﴿ سبحان الذي أسرى بعبده ليلا ، من المسجد الحرام الى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا . إنه هو السميع البصير ﴾ .

لقد جاء رسول الميثاق وسيد ولد أدم ولا فخر كما قال وقام باقصاء الأحبار والرهبان والكهنة عن طريق الله بعد أن تمكنوا من أن يكونوا حواجز صلبة بين الله وبين الناس لقد جاء رسول الميثاق وسيد ولد أدم وأطاح بعبادة الأوثان والأصنام وأعلن عن عبادة الإله الواحد القهار لقد جاء والله العالمين وليس إلى فنة قليلة وأمّة نليلة تدعى بنى إسرائيل .

إنه سيدنا وسيد ولد آدم ولا فخر ، النبى العربى الأمنى الذى كشف الطريق عن الصراط المستقيم أمام التقلين ، إنه النبي العربي الذى أمره رب العزّة تبارك وتعالى في قرآنه بأن يقول : ﴿ قل هذه سبيلى أدعو إلى الله على بصيرة أنا ومن اتبعنى . وسبحان الله وما أنا من المشركين ﴾ (١٠٨ / يوسف) .

نص النبوءة في الأناجيل اليونانية

لقد أخذ كتبة الأناجيل اليونانية نص سفر ملاكى السابق شرحه ووظفوه لصالح المسيح الطبيخ . وكان من لوازم نلك التوظيف تغيير بعض الكلمات وفحوى الخطاب بالتلاعب بالضمائر الموجودة في النص . كما تم حذف الفقرة التي تتكلم عن إتيان السيد فجاة إلى بيت المقدس . وحتى لا يتحامل القارىء المسيحي على فإنى سأذكر النص العربي المترجم عن

الأناجيل اليونانية أولا، ثم أتكلم قليلا عن الملاحظات الموجودة به تاركا للقارىء العزيز أن يقول قولته في مدى صدق وأمانة الكتبة: أولا: إنجيل مرفس اليوناني (١:٢).

نسخة كتاب الحياة ط ١٩٨٨	نسخة فانديك المعتمدة ط ١٩٧٧
كما كتب فى كتاب أشعياء لك ها أنا أرسل قدامك رسولى الذى يُعِد لك	
ارسل قدامك رسوبى الدى يعد لك الطريق.	امام وجهك ملاكئ الذي يهيىء طريقك الدامك .
نسخة الآباء اليسوعين ط ١٩٩١	نسخة الكاثوليك ط ١٩٩٣
كتب فى سفر النبى أشعياء : ها عنذا ارسل رسولى قدامك ليعد طريقك .	بدأت كما كتب النبى أشعياء : ها أنا ارسل رسولى قدامك ليهيىء طريقك .

يلاحظ من الجدول ان كاتب الإنجيل او مترجمه إلى اليونانية لا يعرف مكان النص في الكتاب المقدس ، كما ورد ذلك في بعض الأصول اليونانية التي اعتمد عليها مترجمي النسخ العربية (προφητη) القائلة بأن النص موجود في سفر النبي أشعياء ، وقد التزم مترجم نسخة فانديك باصل آخر يوناني فقال في الأنبياء (προφηταις) .!!

الملاحظة الثانية هي تحوّل الخطاب إلى شخص مُعَيَّن بدلا من توجُهه إلى يهود بنى إسرائيل ومن ثمَّ فقد حُذِفت كلمة رسولي العبرية (הן לאכ) واستبدات بكلمة يونانية لا تؤدى معنى الرسول بالمفهوم العبرى او العربي وهي كلمة إنجليون (αγγελον) التي تعنى ملك من الملائكة في المفهوم اليوناني .

فالمفهوم العام للنص المرقسى البوناني أنه كما هو مكتوب في سفر اشعياء فإن الآب سوف يرسل ملكا أمام وجه يسوع ليمهد له الطريق ..!! واصبح ذلك الملاك في عُرف المسيحيين هو يوحنا المعمدان الذي سيمة الطريق أمام وجه يسوع ..!! وكل ذلك كذب لا أصل له في أصل نبوءة سفر ملكي . إضافة إلى حذف الفقرة الكاملة التي تكلمت عن السيد رسول الميثاق وإتيانه لبيت المقدس بغتة في لا زمن .

هذا مع العلم بان نصوص الأناجيل اليونانية تتفى الزعم القائل بان هذا الملك القادم أمام وجه يسوع هو يوحنا المعمدان فلم يُمهّد يَحينى الطريق أمام يسوع ، ومات المعمدان دون أن يتبع يسوع أو يؤمن به كما تقول الأناجيل فكيف مهد له الطريق ..!!؟

فعندما سُجِنَ يوحنا بعد اعتراضه على زواج هيرودس من زوجة اخيه ارسل يوحنا إلى المسيح الطّيخ من سجنه يسأله " هل أنت الرسول الموعود الذي سياتي ، لم علينا أن ننتظر سواك ..! " (متى ١١ : ٣) .

فالرسول الموعود لم يات بعد ولم يتعرّف عليه يوحنا في شخص المسيح . ولكن هناك أناس لا يتفكرون ولا يأبهون لمثل هذه الترّاهات في نظرهم . فالرسول هو يَحْيَى رغم أنف الأتاجيل ورغم أنف سفر ملاكى . وملاك العهد عندهم هو يهوه سبؤت الذي هو يسوع عندهم . ولا يهم معرفة من القائل ومن المقول له أو من المخاطب ومن المخاطب .!!

ثانيا: نص إنجيل متى اليوناني (١١: ١٠).

ربما يكون الحال في إنجيل متى أدق وأصدق في نقله لنص نبوءة سفر ملاكى فانقرأ سويا ماذا قال كاتب إنجيل مثى ..!؟

نسخة كتاب الحياة ط ١٩٨٨	نسخة فانديك المعتمدة ط ١٩٧٧
فهذا هو الذي كتب عنه " ها إنّى مرسل	فإنَّ هذا هو الذي كتب عنه " ها أنا أرسل
قدامك رسولى الذي يمهد لك طريقك ".	امام وجهك ملكى الذى يهيىء طريقك
	قدامك ١١٠
تسخة الآباء اليسوعين ط ١٩٩١	نسخة الكاثوليك ط ١٩٩٣
فهذا الذي كتِب في شائه : ها عنذا ارسل رسولي قدامك ليعد الطريق امامك .	فهو الذي يقول فيه الكتاب : أنا أرسل رسولي قدامك ليهييء الطريق أمامك .

مِن نصِ مثّى السابق يُقرر لنا كاتب الإنجيل أنَّ يسوع هذا هو الذى جاءت هذه النبوءة في شأنه وباقى النص بنفس معنى نص مرقس

السابق إلا أنَّ الجميع لا يعرفون شينا عن ذلك الملاك (αγγελον) الذي جاء أمام وجه يسوع ليمهد له الطريق !!!

وكما تم حذف الفقرة التي تتكلم عن السيد رسول الميثاق تقة من النجيل مرقس تم حذفها هذا أيضا لعدم انطباقها على المسيح القيلا . ولا يفوتني هذا أن أذكر القارىء بأن أول حضور للمسيح القيلا إلى بيت المقدس كان وهو محمول على صدر أمه مريم عليها السلام ، وثاني مرة جاء إلى بيت المقدس في موسم الحج وهو صبي في رفقة أمه مريم ويوسف النجار . وثالث مرة اثناء بعثته فلم يرد عنه القيلا أنه جاء إلى بيت المقدس بغنة في لا زمن . كما ثبت عن السيد رسول الميثاق في في رحلة الإسراء من بيت الله الحرام بمكة المكرمة إلى بيت المقدس في لا زمن صاحب هذه الرحلة الميمونة .

وأصبحت نبوءة سفر ملاكى بعد ذلك التحوير والتحريف ، من الشهر النبوءات على ظهور المسيح الطبيخ ، يحفظها القسس والرهبان وعامة الناس من المسيحيين دون أن يتحقق أحدهم من صدق محتواها المذكور في الأناجيل . فلا حول و لا قوة إلا بالله العلى العظيم .

يحيى النيلا الربى والرباني

قارنى العزيز هَلمُ بنا نتعرف سويًا على المعنى اللغوى لكلمة ربئى بكسر الراء والباء مع تشديد الباء ، إنها كلمة آرامية وأكادية (كلدانية) وعربية ومن المتفق عليه حاليا عند الباحثين المتخصصين أن اللغة الأرامية هي لغة يَحْيَى والمسيح عليهما السلام وقومهما في فلسطين ولن تجدى محاولة فهم كلمات اللغة الأرامية بعيدا عن التراث اللغوى العربى فهما من شجرة واحدة يزعمون أنها شجرة اللغات السامية ..!!

فنجد في اللسان العربي المبين أنَّ هناك كلمتان لهما جذرا واحدا ومعناهما متقارب من بعضه ، هما كلمة ربِّي وكلمة ربَّاتِي بكسر راء الأولى وفتح راء الثانية . وهما من الجذر (ربب) . الذي يفيد الكثرة والنماء . والكلمتين إمَّا تتسبان إلى الربَّية التي تفيد العظم والكثرة وهي في اللسان العربي القديم تأتي بمعنى عشرة آلاف وصيغة الجمع منها كما وردت في أسفار العهد القديم هي ربوات بمعنى عشرات الألوف ، وإمًا أن تسبب إلى الربّب للدلالة على العلاقة الخاصة بالربّب المعبود .

فالكلمة الأولى ربّى يطلق معناها على العالم الراسخ في علوم الدين الحائز على العلوم الكثيرة وصبيغة الجمع منها ربّيُون . قال تعالى ﴿ وكاين مِن نبى قاتل معه ربّيهُون كثير قما و َهنوا لما أصابهم في سبيل الله وما

ضعفوا وما استكانوا . والله يُحِبُ الصَّابرين ﴾ (١٤٦ / آل عمران) .

والكلمة الثانية رَبَّاتِي يطلق معناها أيضا على العالم الراسخ في علوم الدين الحائز على العلوم الكثيرة وصيغة الجمع منها رَبَّاتِيُون . قال تعالى ﴿ ما كان لبشر أن يُؤتيه الله الكتاب والحكم والنبوّة ثم يقول للناس كونوا عبادا لى من دون الله ولكن كونوا ربَّاتيين بما كنتم تعلمون الكتاب وبما كنتم تدرسون ﴾ (٧٩ / آل عمران) . وقال تعالى ﴿ إِنَّا أَنزلنا التوراة فيها هُذَى ونور ، يحكم بها النبيُّون الذين أسلموا للذين هادوا والربّاتيون والأحبار بما استحفظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء ﴾ (٤٤ / المائدة) وقال تعالى ﴿ لولا ينهاهم الربّاتيّون والأحبار عن قولهم الإثم واكلهم السبّحت ، لبئس ما كانوا يصنعون ﴾ (٣٢ / المائدة) .

فالكلمتان: ربّی و ربّانی تدلان علی درجة علمیة تطلق علی رجال الدین و علماء الشریعة ، إلا أن معنی ربّانی اكثر و اعمق فی الدلالة . انهما كلمتان تعبران عن درجة علمیة یتطلع الیها علماء الدین ذوی المناصب العلمیة الدینیة الرفیعة . فهما فوق درجات الجمع و التحصیل و الخبرة و الاجتهاد . حیث أنهما مدعمتان بفتح الهی و علم ربّانی لا یمکن الحصول علیه بفعل الفرد و کسبه و اکن بتوفیق ربّانی و فتح الهی .

ونجد فى اللسان العربى القديم (اللغة الأكادية) كلمة ربّى بفتح الراء وهى من الجذر (ربب) أيضا بمعنى زاد ونما وخير مثال لها

نجده في لقب الملك العربي القديم (عَمَّ رابي - ربَّى -) (١٧٩٢ - ١٧٥٠ ق . م) ومعناه العمّ الكبير أو العظيم . وينطق الغربيون ذلك الاسم العربي ومن شايعهم من معوجي اللسان من العرب (حمور ابي) حيث لا يستطيع الغربيون نطق حرف العين العربي (١٠٠٠) ...!!

وهذه الشخصية العربية القديمة عم ربّى لها اتصال وثيق بالدين والشرائع السماوية ومكارم الأخلاق. وقد عثر لها فى العراق على ألواح طينية مسجل عليها تعاليم اخلاقية ودينية اطلق عليها مكتشفوها اسم شرائع عم ربّى، فنسبوا إلى ذلك الملك العربى القديم شرائع دينية وقيم أخلاقية عالية.

وقد حفظت لنا الأصول اليونانية للأناجيل هاتين الكلمتين بحروف يونانية وتصويت لغوى آرامى وعبرانى (ραββει) و (ραββει) و (ραββει) و وتنطقان على التوالى ربّى وربّى ومعناهما فى الأناجيل لا يزال كما سبق بيانه : درجة علمية دينية تسمو إليها افندة علماء الدين اليهودى واحبارهم المرموقين .

من المعلوم بداهة أن علماء الدين اليهودى من قبل ومن بعد بعثة المسيح التيني كانوا معروفين كمعلمين ومرشدين للأمّة اليهودية . وكان

⁽١) .. دأب علماء المصيحية الغربيون على إطلاق اسم اللغة الكلدانية على اللغة الأكدية مع أنّ الدولة العربية الكلدانية القديمة كانت لغتها الأولى والأخيرة هي اللغة الأكادية وليست الكلدانية حيث لا توجد لغة بهذا الاسم على التحقيق .

الناس يطلقون عليهم ألقاب مُعلم وسيد ومرشد ... النح . ولكنهم - أى العلماء - كانوا تواقين للفوز بلقب ربّى وهذا اللقب لا يمنح إلا من الناس وتوفيق من الله ..!!

يسجل لنا كاتب إنجيل متى (٢٣ : ١ - ١١) أقوال السيد المسيح التين في وصف واقع ما عليه علماء الشريعة اليهودية في عهده ، ومن بين هذه الصفات : أن كل منهم كان تواقا للحصول على لقب ربى ليناديه به الناس ..!!

جاء التعبير الإنجليزى (To be addressed as rabbi) فى نسخة (NEB) للفقرة (۲۲ : ۲۷) . ونلاحظ أنّ الكلمة كتبت فى الإنجليزية (rabbi) التى تتطق ربّى بفتح الراء وتكرار حرف الباء المكسور الذى يفيد معنى الشدّه على الحرف فى العربية . ووردت هذه الكلمة (rabbi) فى كل من النسخ الإنجليزية الآتية : (, RSV , NEB) فى كل من النسخ الإنجليزية الآتية : (, RSV , NEB وهى كلمة مأخوذة عن الإصل اليونانى (ραββει) و (ραββει) . وهى كلمة مأخوذة عن الأرامية ربّى و ربّى . لاحظ تشديد حرف الباء المعبر عنه بتكرار الحرف فى الإنجليزية (ββ) . وهذا يؤكد أنّ الجذر اللغوى هو (رب ب) وليس (ر ا ب) كما ذهب إلى ذلك بعض الجهلة من مسيحى العرب .

وقد بيَّنَ بعض علماء الغرب المسيحي في شروحهم للأناجيل أنَّ النطق الصحيح للكلمة اليونانية الحروف والأرامية النطق، هو بكسر الراء لا بقتحها كما يقرأها علماء الدين اليهودي فيضعون حرف (١) اليوناني بدلا من حرف (α) هكذا (ριββει) وهذا التصويت صحيح بالنسبة إلى اللغة الأرامية حيث أنها تميل إلى كسر أوائل حروف بعض الكلمات مثل كَتُبَ العربية تقرأ كِتُبَ بالأرامية وسمع العربية حيث تقرأ سمع في الأرامية ومنها جاء اسم كبير تلامذة المسيح الطنيخ سبمعان وهكذا وللأسف الشديد فإنَّ هذه الكلمة العربية الأرامية التي نطق بها المسيح الطَّيْين وسجلها القوم في الأصول اليونانية لأناجيلهم ، ضاعت تماما في التراجم العربية الحديثة للأناجيل حيث ترجمت إلى كلمة مُعَلّم و سنيّد و ... النح . علما بأنّ هاتين الكلمتين بالتحديد وردتا في الأصول اليونانية هكذا (καθηγητης) وصبيغ الجمع منها (καθηγηται) ؛ (διδασκαλε).

وسوف أذكر النص كاملا من إنجيل متى حسب نسخة فانديك (ط العرب المنطقة الأصل اليوناني للكلمات الدالة على ربنى و منظم و سيد بين قوسين :

" حيننذ خاطب يسوع (عيسى ١٩٥٥٥٥) الجموع وتلاميذه قائلا : على كرسى موسى جلس الكتبة والفريسيون . فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فاحفظوه وافعلوه . ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا لأنهم لا يقولون ولا

يفعلون . فإنهم يحزمون أحمالا تقيلة عسرة الحمل ويضعونها على اكتاف الناس وهم لا يريدون أن يحركوها بإصبعهم وكل أعمالهم يعملونها لكى تنظرهم الناس . فيعرضون عصائبهم ويعظمون أهداب ثيابهم . ويحبون المتكأ الأول فى الولائم والمجالس الأولى فى المجامع . والتحيات فى الأسواق وأن يدعوهم الناس : سيدى سيدى (ραββι ραββι) . وأما أنتم فلا تدعوا سيدى (ραββι) لأن معلمكم (καθηγητης) واحد : المسيح . وأنتم جميعا أخوة . ولا تدعوا لكم أبا على الأرض لأن أباكم واحد الذى فى السموات . ولا تدعوا معلمين (καθηγηται) لأن معلمكم (καθηγηται) واحد : المسيح " (ن) .

نلاحظ فى النص السابق أن المترجمين قد ترجموا كلمة ربنى إلى كلمة سيد وفى النسخ العربية الأخرى كتبوها مُعلم ، مع أن كلمة مُعلم الواردة فى النص اليونانى هى (καθηγητης). وهكذا ضاعت الكلمة العربية الأرامية من الترجمات العربية حتى لا يفطن القارئ العربي إلى أن المسيح الطبي كان يتكلم بلغة تقترب كثيرا من اللغة العربية التى نتكلمها نحن العربي .!!

⁽۱) . النص منقول عن كتاب اتفاق البشرين ص ۲۱؛ متى (۲۲ : ۱ - ۱۲) . والكلمات اليونانية مأخوذة عن كتاب Interlinear Greek English New Testament

قفى النص نجد تواضع المسيح التين وصف نفسه بكلمة مُعلم و المولام المورق المورق

ولا تزال هذه الكلمة يستخدمها المسلمون وصفا لعلمانهم العاملين بما يقولون والمتضلعين في علوم الشريعة الإسلامية ، فيقولون العالم الربّاني ولا يزال اليهود يستخدمونها أيضا في لغتهم العبرية الجديدة صفة لعلماء شريعتهم فيقولون عالم ربّوني (Ribboni) بكسر الراء وضم الباء مع تشديدها ولكن للأسف الشديد نجد أنّ المسيحيين قد أضاعوا هذه الكلمة ولا يستخدمونها كصفة لعلمائهم كأنه لا يوجد فيهم عالم يُدسنبُ علمه إلى الرب إ!

وقد أفضت في إثبات أنَّ المسيح التَّيْخِ كان ربِّي وربَّانِي بشهادة الشهود المعاصرين له ، وذلك في كتابي المسيح هاروني أم داودي فراجعه هناك . أمًا عن نبي الله يحيي بن زكريًا التَّيْخِ والذي يدعونه بالمعمدان أي المُغسل . فقد ذكر كاتب إنجيل يوحنا (٣: ٢٦) أنه كان أيضا ربِّي . ويُعتبر هو الإنجيل الوحيد الذي ذكر هذه الحقيقة . ولقد أطلق ذلك الوصف ربًى على نبي الله يَحْيَى التَّيْخِ أَتَباعه وتلاميذه وذلك حين حدث خلاف

بينهم وبين رجل من قومهم حول مسألة فقهية من مسائل الطهارة ، فقدموا الى معلمهم يَحْيَى بن زكريا الطّينة وقالوا له : ربّى فوصفوه باللقب الرّبّاني الدّي وصفوا به المسيح التّينة فيما بعد .

وقد وردت هذه اللفظة (Rabbi) في معظم النسخ الإنجليزية للالالال المحلل المحلل المحلك المحلك

وتعليق ما قبل الختام يدور حول حياة يَحينى النيخ ، لقد قلت في ثنايا الكتاب بأنه لم يقتل ولكنه مات مونته الطبيعية في سلام تصديقا لقول الحق تبارك وتعالى ﴿ وسلام عليه يوم وُلِدَ و يوم يموت ويوم يُبعث حيًا ﴾ . وهذا الأمر يقتضى أنه عاش في سلام بعيدا عن أعدائه ، وربّما تزوج ورزق ببنين وبنات قبل موته تصديقا لقول الحق تبارك وتعالى حين دعاه زكريًا بقوله " ﴿ فَهَبُ لَى مِن لَدُنْكُ وَلَيًا يرثني ويرث مِن آل يعقوب ، واجعله ربأ موسيًا ﴾ . والغريب في رضيًا ﴾ . والغريب في الأمر أن طائفة المُغتسلة أتباع يَحْيَى يقولون بأنه تزوج وأنجب بنات وبنين ذكروهم بأسمائهم في كتبهم المقدسة .

وهناك قبر مزعوم فى المسجد الأموى بدمشق يقول أصحابه بائه قبر نبى الله يَحْنِى التَّنِيَانُ ، وهناك قبر آخر بمدينة حلب الشهباء والله تعالى أعلم بحقيقة الحال وفى مصر يزعم المسيحيون أن هيكل يَحْنِى العظمى موجود بدير أبى مقار .!!

كلمة الختام

احمدك اللهم على ما أنعمت وفتحت لى مغاليق هذا البحث المتواضع وأصلى وأسلم على رسولك المجتبى متحمّد على القائل في صحيح احاديثه: " لا ينبغى لأحد أن يقول أنا خير من يَحْيَى بن زكريًا ما هم بخطيئة ولا عملها " (١) فكان ذلك المبحث عن نبي الله يَحْيَى بن زكريًا الخير الذي قال عنه المسيح الخير كما ورد في إنجيل متى (١١: ١١): " إنه لم يظهر بين من ولدتهم النساء أعظم من يَحْيَى " .

فطوقت بالقارىء الكريم حول أهم المعالم البارزة فى اسم ودعوة نبى الله السيد الحصور الذى آتاه الله حنانه اللدنى يُحْنِى التَّيِّينُ . ذلك النبى الذى اهمل قومه ذكره وتناسوا اسمه ورسمه ، ثم حاول المستشرقون ولا يزالون يهاجمون نصوص القرآن الكريم بشأنه ، ويُستقهون التفاصيل القرآنية الدقيقة حول احوال والديه والحمل به وولادته ونشاته واسمه .

⁽١) .. مجمع الزوائد ج ٨ ص ٢١٢ . وقال الهيثمي "رواه البزار ورجاله رجال الصحيح "

ولقد قالوا من أين حصل مُحَمَد العربي الأمني على هذه التفاصيل الدقيقة التي تتعارض مع المكتوب عندهم في الأناجيل اليونانية ..!؟

فلك اللهم الحمد أو لا و آخر ا أن مننت على بنعمة الدفاع عن النص القرآنى وكشف الغمّة عن النصوص الإسلامية ، وبيان خطأ المعلومات المسيحية عن ذلك النبى العظيم . فصحيح اسمه ليس يوحنا أو يوحنان أو جون و إثما هو يَحْيَى . اسم لم يجعل الله له سابق تسمية بين البشر ﴿ لم نجعل له مِن قبل سمياً ﴾ .

فهارس الكتاب

معانى الاختصارات الأجنبية فهرس بأسماء المراجع الأجنبية فهرس بأسماء المراجع العربية فهرس بأسماء المراجع العربية أهم موضات الكتاب

معانى الاختصارات الأجنبية

IGENT Interlinear Greek - English New Testament

RSV Revised Standard Version

NRSV New Revised Standard Version

KJV King James Version

NKJV New King James Version

NEB New English Bible

PME Phillips Modern English

NIV New International Version

JB Jerusalem Bible

TEV Today's English Version

NASB New American Standard Bible

فهرس بأسماء المراجع الأجنبية

- 1 · Eight Translation New Testament.
 - King James version.
 - Phillips Modern English.
 - Rivesed standard version.
 - The Jerusalem Bible.
 - The living Bible.
 - New international version.
 - Todays English version.
 - The New English Bible.

USA Tyndale House publishers Inc. (1985).

2 The Hebrew - Greek. Key study Bible.

New American standerd Bible.

AMG publishers .(1990) USA

3 The New King James Version. USA (1997)

- 4 New Revirsed Standard Version.

 Zondervan publishers USA (1996)
- 5 Interlinear Greek English . New Testament .
 By George Richer Berry Baker House USA (1994)
- 6 Strongs Exhaustive Concordance.

 James H. strong BAKER House. USA (1992)
- 7 Thayers Greek English Lexicon of the New Testament.
 - Joseph H. thayer Baker House. USA (1994)
- 8 Gesenius Hebrew Chaldee Lexicon to the old Testament.
 - H.W.F. Gesenius Baker House . USA (1994)
- 9 B.A.K.E.R. Encyclopaedia of the Bible.
 BAKER book house. USA (1989)

- 10 The International Standard Bible Encyclopaedia.
 Grand Rapids, Michigon. USA (1992)
- 11 New Bible Dictionary.

 Inter varsity, Leicester, England. (1985)
- 12 Pictorial Bible dictionary.

 Merrill C. Tenney. The Zondervan publishing house. USA (1994)
- 13 Smith's Bible Dictionary.
 William Smith, LL.D. Tove Book. USA (1982)
- 14 The New Century Bible Commentary, USA (1987)
 - The Gospel of Matthew (David Hill)
 - The Gospel of Mark (Hugh Anderson)
 - The Gospel of Luke (E. Earle Ellis)

فهرس بأسماء المراجع العربية

١ الكتاب المقس

النسخة الوطنية المعتمدة (AV).

جمعية الكتاب المقدس في الشرق الأدني ط ١٩٧٧.

النسخة المصرية البروتستانتية (كتاب الحياة).

جي سي سنتر - مصر الجديدة - القاهرة ط ١٩٩٢.

نسخة الكاثوليك

دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط لبنان ط ١٩٩٣.

طبعة الآباء اللبنانية

دار المشرق شمم بيروت ط ١٩٩١.

نسخة التفسير التطبيقي للعهد الجديد (NAV).

طبع بريطانيا ١٩٨٦ .

٢ قاموس الكتاب المقدس

مجموعة من العلماء _ دار الثقافة بالقاهرة .

٣ فهرس الكتاب المقس

دكتور / جورج بوست ،

معجم اللاهوت الكتابى.

الأب كنزافيه ليون دوفر اليسوعي - دار المشرق - بيروت ط ١٩٨٦

- ت شرح إنجيل لوقا (١،٢،٣).
- الخورى بولس فغالى الرابطة الكتابية بيروت ١٩٩٦ .
- ١٠ يسوع المسيح في تقليد الكنيسة .
 ١٠ فاضل سيدر اوس ـ دار المشرق ش.م. بيروت (ط ١٩٩٢) .
- ۱۲ أديان العرب قبل الإسلام .

 الأب جرجس داود ـ المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر ـ بيروت ط
 - 17 محمد الله عبد الأحد داود ـ دار أبو القاسم للنشر والتوزيع ـ جدة ط ١٤١٤ هـ .
 - ۱۷ تاج العروس من جو اهر القاموس .
 محمد مرتضى الزبيدى دار مكتبة الحياة بيروت .
 - ۱۸ فتح البارى بشرح صحيح البخارى . أحمد بن على بن حجر العسقلانى . دار الريان للتراث . القاهرة .
 - ۱۰ من مرقاة المقاتيح شرح مشكاة المصابيح. على بن سلطان محمد القارى . دار إحياء التراث . بيروت .
 - ۲۰ كتاب الفهرست للنديم . تحقيق رضا ـ تجدد .
 طهران ـ مهر سنة ۱۳۵۰ (اكتوبر سنة ۱۹۷۱) .

فهرس الموضوعات

근수문무무무섭하다고요요요요

٣	فاتحة هذا الكتاب
٦	توطنة للبحث
٧	القصنة الإنجيلية
٧	نص لوقا (١ : ٥ - ٢٥)
٩	نص لوقا (۱: ۷۰ - ۱۶)
١.	عناصر القصنة الإنجيلية
11	القصئة القرآئية
۱۲	آیات آل عمران (۲۳ ـ ۲۱)
۱۲	آیات مریم (۱ - ۱۰)
۱۳	آيات الأنبياء (٩٠ ـ ٩٠)
١٤	عناصر القصئة القرآنية
۱٦	آية زكريًا الطَّيْيِ لم تكن عقوبة الخرص كما زعم لوقا
١٨	متى وكيف حملت زوج زكريًا !!
۱۹	صفات يَحْيَى الطَّيْخِ الشَّخْصية
۲.	يَحْيَى الطَّيْخُ لَم يُقتل !!
27	أيهما الاسم الصحيح يَحْيَى أم يوحنًا !!

77	عيد الغطاس ابتدع في مصر أو لا
۲ ٤	معنى الاسم القرآني يَحْيَى
40	ـ المعنى الأول
40	ـ المعنى الثاني
70	ـ المعنى الثالث
77	اسم یَحْیی لم یسم به احد مین قبل
77	معنى الأسماء اليونانية يوحننى و يوحني
۳۱	طائفة المغتسلة أتباع يَحْيَى
٣٢	المعتقد والأنبياء
٣٢	الكتب الدينية
۲۳	الطقوس والشعائر
۲٤	عقيدتهم في الموت
70	المحرثمات عند المغتسلة
80	اللغة الأرامية المنداعية
٣٨	اسم ابن زكريًا (يحيني يوحنا) عند المغتسلة
٤٢	الأناجيل والاسم الصحيح
٤٤	السابق واللاحق
٤٥	الرسالة وأصول الدعوة

60	لوقا (۳ : ۱ - ۱۸)
٤٧	شرح معالم نص لوقا
٤٧	أولا: توقيت رسالة يَحْيَى الطَّيْقَةِ
٤٧	تَانيا : ثياب يَحْيَى الطَّيْلَا وطعامه
٤٨	ثالثًا: التعميد بالماء طلبا لمغفرة الخطايا
٥.	الغاء بولس لتعميد يَحْيَى الطَيْئِن
01	التعميد بالآب والإبن والروح القدس
07	بطلان نص متی (۲۸: ۱۹)
0 {	رابعا: المطالبة بالتوبة وتحقيق ثمارها
00	خامسا: التخويف مين الغضب الآتي
٥٧	سادسا: التبشير بالنبي الآتي بعده
٥٨	معنى قوله " سيأتى من هو أقدر مينى "
77	طریقة تعمید کل مین یخیی و عیسی
70	معنى التعميد بالروح والنار
77	سابعا: يَحْيَى لم يأت ليمهد الطريق أمام المسيح
٦٩	شرح نص ملاکی (۲:۳)
٧٨	نص ملاکی کما ورد فی مرقس (۲:۱)
۸.	نص ملاکی کما ورد فی متی (۱۱:۱۱)

بَحْنِي الرَّبِيِّ والرَّبِّانِيُّ	11
للمة الختام	١.
نهارس الكتاب	3 4

تم الكتاب بحمد الله

قائمة بأسماء كتب المؤلف

أولا: دراسات في المسيحية

- الإنجيل كتاب أم بشارة . ؟
 - ٢_ عيسي أم يسوع ٢
- ٣_ المسيح هاروني أم المسيح داودي .. ؟
 - المسيح و المسيّيا .
 - د التوراه مصرية
 - تابوت سیدی یهوه .
 - ٧ ـ نبيّ أرض الجنوب .
 - ٨ ـ يسوع النصراني ـ مسيح بولس .
- ٩_ المسيح . الأسطورة والواقع (موسوعة سيرة المسيح النيلا).
 - ١٠ معالم أساسية في الديانة المسيحية .
 - ١١ ـ مباحث في المسيحية والإسلام.
 - ١٢ ـ يَحْيَى أُم يوحَتًا !!؟
 - ١٣ ـ الرد الوجيز على القِس فريز.
 - ١٤ . المُؤيّد القرآني والبارقليط الإنجيلي.
 - ١٥ ـ اسم الدين الذي جاء به عيسى الطَّيْقُرُ في الأناجيل.

ثانيا: دراسات في الإسلام

- ١٦ مذا عطاؤنا في الرضاع.
- ١٧ _ العشرة الميشرون بالجنة .
 - ١٨ _ اهل الصنَّقة .
- ١٩ مصماب الكهف والرقيم.
- ٣٠ ـ ذو القرنين ويأجوج ومأجوج .
 - ۲۱ یا لیت قومی یعلمون ..!؟
- ٢٢ _ كشف النقاب عن مزاعم عبد الوهاب .

